



Reformierte Kirchen
Bern-Jura-Solothurn
Eglises réformées
Berne-Jura-Soleure

COMPTES ANNUELS 2014

COMPTES ANNUELS 2014

Tables des matières	Page
Introduction, proposition.....	2
Rapport de l'organe de contrôle.....	17
Compte de fonctionnement, récapitulation, graphique.....	18
Compte de fonctionnement, classification par nature	20
Bilan, créances subsidiaires	23
Compte de fonctionnement, présentation détaillée par domaines et fonctions	26
0 Autorités, postes pastoraux, FEPS, médias	26
1 Services centraux	29
2 Diaconie, pastorale	32
3 Catéchèse	35
4 Paroisses et formation	38
5 Œcuménisme, mission, coopération au développement	41
6 Théologie, musique sacrée	45
9 Finances et contributions, centre de Gwatt	50
Liste des crédits additionnels.....	52
Compte des investissements/Contrôle des crédits d'engagement.....	57
Crédit global.....	59
Comptabilité des Fonds	61
Péréquation financière	62
Collectes	66
Formation et formation continue Aumônerie	67

1. Comptes annuels 2014 : synthèse des résultats

Les résultats des comptes 2014 se présentent comme suit :

	Comptes	Budget
Charges	25'567'865.13	25'612'150
Recettes	25'671'044.16	24'730'850
Excédent de recettes	103'179.03	- 881'300

Récapitulation de l'amélioration du compte d'exploitation:	
Résultat selon proposition soumise au Synode (excédent de recettes)	103 179,03
Résultat selon budget 2014 (excédent de charges)	881 300,00
Propositions du Conseil synodal incluses dans le résultat:	
Attribution au fonds de rénovation immobilière	437 900,00
Attribution au préfinancement du "Jubilé de la Réforme"	300 000,00
Amélioration effective des comptes 2014	1 722 379,03
Recette extraordinaire unique: dissolution de la provision - vente de Gwatt	-437 879,60
Amélioration issue de l'exploitation	1 284 499,43

Les **recettes globales** de l'exercice 2014 ont été de plus de CHF 940'000 supérieures au budget. Ce résultat s'explique avant tout par des recettes uniques provenant de la dissolution de la provision liée à la vente de Gwatt, des remboursements plus élevés que prévus (prestations d'assurance), des revenus d'intérêts sur des placements. Des recettes ont été inférieures, tels que les revenus liés aux biens immobiliers et les revenus provenant des participations. Ces différences sont si faibles, qu'elles n'ont pas d'influence sur le résultat global.

Charges globales : une nouvelle fois, il peut être observé avec quelle rigueur les moyens financiers à notre disposition sont utilisés dans de nombreux secteurs d'activité. Sous le poste « biens, services et marchandises », le résultat final est inférieur de CHF 935'000 (494'000 l'année précédente) et ce malgré quelques crédits additionnels. Des économies par rapport au budget ont pu être réalisées avant tout dans le cadre des frais généraux administratifs et de fonctionnement, des mandats externes, des campagnes d'information et des charges pour les cours, séminaires et sessions. Par contre, les subventions aux œuvres et institutions ont été de CHF 165'000 supérieures au budget. Les charges supplémentaires dans le cadre des contributions liées sont dues à la reprise des coûts de rénovation dans le Centre de Sornetan. Une nouvelle fois, les allocations de bourses ont été sensiblement moins élevées que prévu. De plus, les dépréciations prévues sur le patrimoine financier ne sont pas réalisées puisque le Synode avait décidé d'un préfinancement pour le renouvellement de l'équipement informatique. D'un autre côté, la totalité du bénéfice comptable a été comptabilisée dans la réserve de fluctuation de valeurs afin de se protéger des éventuelles variations liées aux placements financiers.

Les **charges de personnel** sont restées en-deçà du budget à raison de CHF 300'000 environ. Cette différence s'explique principalement par des charges salariales plus basses pour le personnel fixe, des contributions inférieures versées à la caisse de pension, et par la baisse des remboursements de frais et des charges pour la formation continue.

Les **attributions aux fonds** sont sensiblement supérieures au budget avant tout en raison des crédits additionnels présentés au Synode ainsi qu'à une erreur de comptabilisation dans le budget.

Vous trouverez d'autres commentaires sur les écarts entre les comptes et le budget aux chiffres 2 et 3.

Compte tenu du bon résultat global, le **Conseil synodal demande** les écritures suivantes à titre de crédits additionnels :

- **Attribution au fonds de rénovation immobilière :** La dissolution de la provision liée à la vente de Gwatt est liée à la propriété foncière de Gwatt. La rénovation des biens immobiliers au Pavillonweg provoque une forte réduction du fonds, si bien qu'une nouvelle attribution correspondant la provision dissoute semble judicieuse.
- **Préfinancements:** Les Eglises Refbejuso participeront en 2017 à plusieurs projets liés au Jubilé de la Réforme occasionnant des coûts parfois considérables. Il fait donc sens de prévoir à cet effet un préfinancement à la charge de l'exercice 2014 et d'ainsi alléger les prochains exercices. Le montant s'élève à CHF 300'000.

L'excédent de recettes restant de CHF 103'179.03 doit être versé au capital propre. Ce dernier s'élève désormais à CHF 8'988'010.75

Compte tenu de l'ensemble des attributions aux provisions et aux fonds et des prélèvements sur ceux-ci ainsi que des imputations n'ayant entraîné aucun mouvement de numéraire, **le flux de liquidités (cash flow) se présente comme suit :**

Calcul du cash-flow 2014	
Excédent de recettes effectif	103 179,03
Dépréciations ordinaires (types de charges 381 et 382)	0,00
Dépréciations complémentaires (383)	0,00
Correction de la valeur subventions accordées (384)	312 294,00
Attributions à financements spéciaux et provisions (37)	1 325 997,61
Prélèvements sur des financements spéciaux et provisions (47)	-796 267,83
Total des liquidités pour ces comptes annuels (cash flow)	945 202,81
Investissements au compte de préfinancement	-118 396,20
Dépenses et recettes portées au bilan	0,00
Capacité de financement de la comptabilité de gestion	826 806,61

L'**afflux en liquidités des comptes annuels (cash flow)** de CHF **945'202** représente environ 3,6 % des recettes globales. L'année précédente, des revenus extraordinaires de plus de 2 millions avaient été réalisés grâce à la vente de la parcelle restante à Gwatt et de l'étage en propriété situé à Bürenpark. Pour cette raison, le cash-flow correspondait à 11% des recettes. Comme le renouvellement de l'équipement informatique n'a pas encore pu être réalisé en 2014, l'exercice 2014 enregistre une capacité de financement de CHF 826'806.

Ce résultat positif est à mettre au compte en premier lieu de l'engagement important de l'ensemble des collaboratrices et collaborateurs des Services généraux de l'Eglise et de la politique de dépenses minutieuse du Conseil Synodal.

2. Commentaire selon la classification par nature

30 Charges de personnel Economies 300'000

En raison de la durée réduite du Synode, les indemnités pour le Synode et les commissions (type de compte 300) sont nettement inférieures au montant prévu. En ce qui concerne les salaires des personnes salariées (type de compte 301), on constate une économie due à la vacance temporaire de postes, à la renonciation partielle à de nouvelles classifications et des reports mineurs sur autres salaires (type de compte 302). En raison de plusieurs congés pour des raisons de santé et de maternité, on constate un important dépassement des coûts pour les autres salaires. Ces coûts supplémentaires sont en partie couverts par les prestations des assurances (recettes supplémentaires dans le type de

compte 431 d'environ 150'000). La réserve de points de postes du Conseil synodal n'a pas été entièrement utilisée. En renonçant partiellement à une nouvelle classification des traitements (maintien du système actuel de classification des fonctions), le montant du rachat à la caisse de pension est moins élevé que prévu, ce qui conduit à une baisse marquée dans le type de compte 304. Les crédits pour la formation continue n'a pas non plus été entière utilisé pour différentes raisons.

<u>31 Biens, services et marchandise</u>	<u>Economies</u>	<u>935'000</u>
--	------------------	----------------

Les frais généraux administratifs et de fonctionnement (type de compte 310) sont moins importants qu'au budget et ont même pu baisser de plus de 40'000 (plus de 10%) par rapport à l'exercice précédent. Cela provient du fait que les frais pour les charges et le chauffage pour la Maison de l'Eglise sont presque 50% moins importants que prévu.

Les mandats externes (type de compte 311) sont environ 35% en-dessous du budget. Cela s'explique principalement par des coûts plus bas dans le domaine des consultations et des projets du Conseil synodal, de la Chancellerie et du Service de la communication ainsi que dans le secteur Théologie. De plus, les coûts de projets pour le cours spécial au ministère pastoral ITHAKA ont été comptabilisés sur le compte d'investissement et non sur le compte de fonctionnement (64'000). En ce qui concerne le projet sur l'évolution des rapports entre l'Eglise et l'Etat, ce sont surtout les forces de travail du Conseil synodal, du Comité de pilotage et des postes internes qui ont été mises à contribution. Les coûts liés à des consultations ou au projet sur ce thème seront peut-être plus élevés en 2015 et en 2016. Dans le domaine de la communication (type de compte 314), plusieurs projets n'ont pu être réalisés par manque de capacité, en partie pour des postes externes. En ce qui concerne les cours, les rencontres et les séminaires, les coûts effectifs ont été environ 10% en-deçà du budget, comme l'an passé. Si l'on prend en compte le fait qu'il s'agit là de nombreux projets individuels, le degré de réalisation d'environ 90% peut être considéré comme positif. A cela s'ajoute le fait que l'économie par rapport au budget s'explique partiellement par de moindres coûts lors de la pleine réalisation de projets. Sous le type de compte 318 apparaissent pour la première fois les frais pour la gestion des titres par deux banques (frais de gestion de 18'000 pour des placements financiers d'environ 11 millions).

<u>32 Subventions pour tâches paroissiales/régionales</u>	<u>Dépassement</u>	<u>6'000</u>
---	--------------------	--------------

Les subventions pour les tâches paroissiales (321) sont plus élevées de 45'000 en raison de subventions pour des travaux aux paroisses soleuroises (dépenses liées conformément au règlement). En ce qui concerne les tâches régionales (322), la différence s'explique par une limite de temps et des subventions plus basses pour le cours de théologie pour adultes (offre réduite en raison d'une participation insuffisante).

<u>33 Subventions pour œuvres et institutions</u>	<u>Dépassement</u>	<u>165'000</u>
---	--------------------	----------------

Pour les subventions liées (331), on enregistre un dépassement en raison des subventions pour la rénovation du Centre de Sornetan. Les subventions libres sont d'environ 31'000 en-dessous du budget en raison de plusieurs petits écarts.

<u>34 Subsidés pour des particuliers</u>	<u>Economies</u>	<u>148'000</u>
--	------------------	----------------

Le budget 2014 était nettement trop élevé pour les charges liées aux bourses (341). Il y a eu moins de demandes et pour des subventions uniques moins élevées. Les subsides pour les formations continues des collaboratrices et collaborateurs de l'Eglise restent légèrement en-dessous des montants figurant au budget.

<u>35 Intérêts passifs</u>	<u>Economies</u>	<u>15'000</u>
----------------------------	------------------	---------------

Compte tenu de la faiblesse persistante des niveaux de rendement, le montant des intérêts passifs internes est resté à nouveau bien en-deçà des prévisions.

<u>37 Attributions aux financements spéciaux et provisions</u>	<u>Dépassement</u>	<u>1'052'000</u>
--	--------------------	------------------

Le dépassement est principalement dû à la première consolidation du solde de vacances cumulé et de primes de fidélité des collaboratrices et collaborateurs des Services généraux de l'Eglise (238'000), à l'attribution supplémentaire demandée aux fonds de rénovation immobilière (438'000) et au préfinancement du Jubilé de la Réforme (300'000).

<u>38 Dépréciations, clôture</u>	<u>Dépassement</u>	<u>127'000</u>
----------------------------------	--------------------	----------------

Comme le renouvellement de l'équipement informatique avait été entièrement préfinancé, il n'y a pas de dépréciation du patrimoine administratif. Cependant, les bénéfices financiers sur les valeurs se montant à 312'000 sont attribués à la réserve de fluctuation de valeurs, afin de pouvoir combler les pertes de valeurs sur les placements financiers par des prélèvements sur cette réserve. Le Conseil synodal a réglé l'utilisation de la réserve de fluctuation de valeurs dans la directive sur les placements (Anlagerichtlinien).

<u>40 Prestations des paroisses/Eglise JU</u>	<u>Recettes supplémentaires</u>	<u>13'000</u>
---	---------------------------------	---------------

En ce qui concerne les contributions des paroisses bernoises, on constate des recettes légèrement plus élevées de 6'000 en raison de notifications tardives. Les recettes liées aux collectes sont, elles aussi, légèrement au-dessus du budget (15'000), elles ont cependant pu être transmises dans la même proportion aux institutions selon leur affectation. La somme globale est pratiquement identique à l'année passée. Il en est de même pour les différentes contributions des paroisses et des Eglises de l'Union (contribution de l'Eglise jurassienne à l'Union synodale).

<u>43 Dédommagement, remboursements</u>	<u>Recettes supplémentaires</u>	<u>94'000</u>
---	---------------------------------	---------------

Des recettes supplémentaires d'environ 149'000 résultent des prestations d'assurance (absences au travail dues pour des raisons de maladie, accident ou grossesses). En ce qui concerne les frais de participation aux cours ou à des séminaires, on constate au contraire une baisse des recettes d'environ 75'000 due au fait que tous les cours n'ont pu avoir lieu comme prévu.

<u>45 Revenus des biens</u>	<u>Recettes supplémentaires</u>	<u>307'000</u>
-----------------------------	---------------------------------	----------------

Ces recettes supplémentaires sont dues principalement au bénéfice financier sur les placements financiers. A la fin de l'année, les valeurs de marché étaient supérieures aux valeurs du début de l'année d'environ 312'000. Comme les gains sur les cours n'ont pas été véritablement réalisés, un montant de la même importance a été attribué à la réserve de fluctuation de valeurs. Les revenus de biens réels se montent à environ 155'000 et correspondent assez exactement aux attentes (la valeur portée au budget pour le type de compte 451 étant de 150'000). Les revenus immobiliers (455) sont environ 16'000 en-deçà du budget en raison du fait que le bien situé à Ahornweg 2 n'a pas pu être loué avant juin.

<u>47 Prélèvements / financements spéciaux/provisions</u>	<u>Baisse des recettes</u>	<u>521'000</u>
---	----------------------------	----------------

Les prélèvements ordinaires sur les fonds (470) sont plus importants qu'au budget en raison des subventions non prévues pour la rénovation du Centre de Sornetan. De plus, la provision liée à la vente de la propriété de Gwatt n'est plus justifiée et elle est dissoute (475). Les recettes sont portées à l'exercice. Elles seront cependant attribuées au fonds de rénovation immobilière conformément à une proposition du Conseil synodal présentée ci-dessous.

3. Commentaire sur les principaux écarts selon les fonctions

<u>020 Synode</u>	<u>Economies</u>	<u>83'900 (net)</u>
-------------------	------------------	---------------------

La session d'été 2014 ayant été plus brève, il s'en est résulté une économie dans pratiquement toutes les positions. De plus, le Synode constitutif a provoqué des coûts moins importants que prévu. Il n'y a aucun dépassement par rapport au budget dans cette fonction.

<u>030 Conseil synodal</u>	<u>Economies</u>	<u>292'600 (net)</u>
----------------------------	------------------	----------------------

Des économies ont pu être réalisées principalement sur les mandats externes. D'une part, tous les projets n'ont pas pu être aussi efficaces économiquement que prévu (Relations Eglise-Etat), d'autre part les charges liées au cours spécial au ministère pastoral ITHAKA ont été comptabilisées dans le compte d'investissement. C'est pour ces raisons que certains prélèvements sur le fonds de secours n'ont pas été réalisés (comptabilisation également sur le compte d'investissement). Le seul dépassement de budget vient des frais de transport des membres du Conseil synodal en raison du plus grand nombre de séances de travail au niveau des départements (défraiement des kilomètres selon le règlement sur les frais).

031 Chancellerie de l'Eglise	Economies	25'800 (net)
<p>Les charges supplémentaires liées aux postes fixes sont dues à des chevauchements d'engagements lors de remplacements pour des raisons maladie et à des mandats supplémentaires pour décharger le service juridique et le chancelier de l'Eglise (travaux supplémentaires dans le domaine des relations Eglise-Etat). Ces charges supplémentaires sont couvertes pour deux tiers par des prestations d'assurance (voir le compte 031.431.01). En ce qui concerne les autres postes, la réalisation d'un stage a conduit à un dépassement du budget. Pour ce qui est des contributions à la caisse de pension (031.304.01), des rachats liés à des hausses de salaires en raison de l'examen général de classification étaient prévus. L'examen a montré qu'il y avait moins besoin d'adaptation des fonctions que prévu, ce qui a conduit à des rachats à la caisse de pension moins importants. En ce qui concerne les autres charges de personnel (031.309.02), les charges extraordinaires pour les cadeaux, les entrées en retraite et les décès ont conduit à un dépassement du budget.</p>		
032 Service de la communication	Economies	359'100 (net)
<p>Le seul dépassement de budget dans cette fonction provient de la structure particulière du rapport d'activité lié à une visualisation de la structure dans la Maison de l'Eglise. Les économies sont principalement à mettre en lien avec les raisons suivantes : le renoncement à la production d'une version imprimée du Rapport de la décennie, moins de subventions aux radios et télévisions régionales, le renoncement à un travail de communication conventionnel au profit du thème des relations Eglise-Etat, le fait que la conception pour le magazine de l'Eglise ait été réalisé à l'interne, dans le Service. De plus, en raison d'un manque momentané de ressources en personnel disponibles, les travaux sur la page Internet des Eglises Refbejuso n'ont pas pu être poursuivis. En ce qui concerne la production d'imprimés, tous les crédits partiels n'ont pas pu être revendiqués car ils dépendent de projets dans des domaines particuliers, des projets qui n'ont pas pu être tous réalisés.</p>		
035 Présence des Eglises dans des expositions	Dépassement	26'800 (net)
<p>Des modifications de dernière minute pour le stand à la BEA se sont imposées en lien avec la problématique des relations Eglise-Etat, ce qui a causé des coûts supplémentaires correspondants.</p>		
036 Médias, journalisme	Dépassement	12'100 (net)
<p>La subvention aux Médias réformés était de 19'000 supérieure au budget en raison de la clé de répartition. D'autre part, les montants figurant au budget pour l'Office protestant des médias étaient supérieurs aux coûts effectifs.</p>		
060 Postes pastoraux propres aux paroisses	Dépassement	7'300 (net)
<p>Le nombre d'installations est imprévisible. Le recul par rapport à ce poste est insuffisant.</p>		
061 Postes pastoraux régionaux	Economies	14'600 (net)
<p>Les montants au budget pour les coûts pour la coordination de l'aumônerie d'urgence étaient trop élevés. Ils ont été revus à la baisse pour 2015.</p>		
062 Consécration, reconnaissance de ministère	Economies	10'600 (net)
<p>Les coûts pour la consécration et les célébrations de reconnaissance de ministère dépendent du nombre de participantes et participants, nombre qui n'est pas connu au moment de l'établissement du budget. De plus, ces événements ont été organisés à moindre coût.</p>		
090 Fédération des Eglises (FEPS)	Dépassement	5'500 (net)
<p>La contribution pour le secrétariat de la Conférence des Eglises alémaniques (KIKO) était plus élevée que prévu parce que la nouvelle organisation n'avait pas encore pu être mise en place.</p>		
099 Contributions diverses	Dépassement	9'900 (net)
<p>En ce qui concerne le crédit global et pour atteindre le crédit au budget, deux demandes urgentes ont été déposées (Syrie et Nigéria). Ces demandes sont de très haute priorité pour le Conseil synodal.</p>		

100 Services centraux	Dépassement	62'800 (net)
------------------------------	-------------	--------------

Le dépassement est avant tout une conséquence d'un changement de personnel non prévu avec un chevauchement des engagements. Le montant au budget était un peu trop bas et il y a eu un grand besoin d'intérimaires pour la réception. Le changement de personnel a occasionné un rachat non planifié auprès de la caisse de pension. D'autre part, le crédit pour la formation continue n'a pas été entièrement utilisé et la vente de registres paroissiaux est restée en-deçà des attentes.

110 Services informatiques	Economies	204'400 (net)
-----------------------------------	-----------	---------------

Ce qui pèse dans la balance, c'est avant tout l'abandon des dépréciations sur le renouvellement qui avait été entièrement préfinancé (180'000 d'économies). De plus, le crédit porté au budget pour la formation continue du personnel du Service informatique et des collaboratrices et collaborateurs n'a pas été entièrement utilisé. D'une part parce que les formations ont eu lieu à l'interne et d'autre part parce que les nouvelles formations ont été repoussées pour avoir lieu après le renouvellement de l'équipement. Finalement, les coûts pour le réseau ont également pu être rabaissés et la participation aux coûts de tiers légèrement augmentée.

120 Immeuble Altenbergstrasse 66	Economies	60'400 (netto)
---	-----------	----------------

En comparaison avec 2013, les économies se montent même à 209'000 net. Sans la prise en compte des dépréciations de l'année précédente, les charges nettes seraient cependant comparables, bien qu'il y ait eu l'achat de mobilier de bureau dans le bureau des chargés de cours pour 34'000 (120.312.01). Les charges et frais de chauffage sont sensiblement inférieurs au budget. Il existe pour ces coûts une dépréciation pour la première fois. En 2013, il en était résulté un remboursement de plus de 19'000 car les coûts étaient à ce point inférieurs aux acomptes versés.

130 Charges/recettes suprasectorielles	Dépassement	149'600 (net)
---	-------------	---------------

Les dépenses ordinaires dans cette fonction étaient nettement en-deçà du budget dans presque toutes les positions, en partie du fait que les besoins en matériel étaient moindres qu'attendu et en partie parce que le besoin en prestations de conseil étaient moindres et que moins de subsides pour des gardes d'enfants externes ont été versés. Heureusement, les frais d'envoi ont également été en-deçà du budget (envois moins nombreux et plus restreints). En ce qui concerne les charges de personnel, on constate une baisse en raison d'une réduction de l'offre de cours de français. Puisque maintenant tous les achats de consommations dans les salles de cours (eau) et dans les cafétérias sont comptabilisés sous le compte 130.310.09, on constate ici un dépassement. Celui-ci est pourtant couvert par des recettes supplémentaires au compte 130.431.02.

Pour la première fois apparaît dans cette fonction la comptabilisation des avoirs des collaboratrices et collaborateurs en matière de vacances non effectuées et de primes de fidélité (130.375.01). Ils sont comptabilisés dans un compte épargne-temps comme obligation vis-à-vis des collaboratrices et collaborateurs. Il s'agit là d'une des tâches liées à la Convention collective de travail (CCT) en s'appuyant sur les dispositions de la Loi cantonale sur le personnel. Les demandes des collaboratrices et collaborateurs sont prises en compte dès l'entrée en vigueur de la CCT, elles ne leur seront cependant comptabilisées que dans le cas d'un départ des Services généraux de l'Eglise. En ce qui concerne le montant d'environ 238'000, il s'agit d'un avoir cumulé de plusieurs années qui n'apparaît cependant dans la comptabilité que pour la première fois. Ces prochaines années, l'avoir global pour une année devrait en règle générale être nettement plus bas. Le Conseil synodal a édicté des directives pour une mise en œuvre correcte par le Service du personnel.

200 Secteur diaconie	Economies	100'400 (net)
-----------------------------	-----------	---------------

Les charges supplémentaires dans les coûts de personnel et les honoraires s'expliquent par une situation de personnel particulière avec des cas de maladie sur la durée, un congé maternité et un changement à la direction du Secteur. Il s'en est résulté des coûts pour des remplacements et des coûts supplémentaires dus au chevauchement des engagements. Environ 17'000 sont couverts par des prestations d'assurances (200.431.01). Ces charges supplémentaires concernant les salaires des emplois fixes ont pu être compensées par une série de réductions de coûts. De même, les hausses de salaires prévues au budget en raison de l'examen de la classification des fonctions n'ont pas été réalisées du fait de la renonciation à des adaptations systématiques, ce qui a avant tout eu un effet

positif sur les rachats à la caisse de pension. De plus, à cause de la situation de personnel difficile, toutes les formations continues et plusieurs projets/séminaires n'ont pas eu lieu. L'allocation à Frabina (200.311.02) est restée en-deçà du budget car il y a eu moins de prestations commandées que prévu. Les séminaires ont pu être réalisés à moindre frais parce qu'ils ont eu lieu à la Maison de l'Eglise et donc sans location de locaux. Pour les frais généraux de l'aumônerie de prison, le Conseil synodal a accepté une hausse de crédit pour les cadeaux offerts aux personnes détenues. Le nombre des personnes détenues concernées a cependant été sous-évalué. Comme tous les cours et séminaires n'ont pas eu lieu, les revenus provenant des finances d'inscription sont également moins importants. D'autre part, il y a nettement plus de dons pour la paroisse des sourds et malentendants que prévu.

210 Aumônerie des handicapés Jura	Economies	19'200 (net)
-----------------------------------	-----------	--------------

La subvention à l'aumônerie des handicapés dans le Jura est nettement en-deçà du budget car la contribution 2013 avait été comptabilisée avec un montant trop élevé. Le remboursement a donc conduit maintenant à un montant net moins important pour 2014.

230 Offices rég. de consultation conjugale	Economies	1'200 (net)
--	-----------	-------------

Comme le montant effectif versé par le canton aux offices de consultation est à nouveau supérieur à ce qui avait été prévu (allocation de renchérissement), la différence a été comptabilisée sur le montant retransféré. Lors de l'exercice prochain, il sera comptabilisé au compte 230.322.01 pour versement.

250 Formation coll. socio-diaconaux	Dépassement	41'500 (net)
-------------------------------------	-------------	--------------

Le stage socio-diaconal qui était planifié en 2013 n'a été comptabilisé qu'en 2014, bien qu'aucune somme n'ait alors été portée au budget. Pour la première fois depuis longtemps il y a à nouveau eu plus de demandes pour le soutien financier durant le stage socio-diaconal en paroisse. Il faut encore attendre pour savoir si cette tendance se confirme. Le crédit devrait alors être augmenté, le cas échéant. D'autre part, les bourses octroyées ont à nouveau été moins nombreuses que prévu.

260 Chapitre diaconal	Economies	6'200 (net)
-----------------------	-----------	-------------

Le Chapitre diaconal bernois a été dissout. Il restait cependant encore des coûts pour l'établissement d'une solution de remplacement.

300 Catéchèse	Economies	74'600 (net)
----------------------	-----------	--------------

Contre toute attente, les cotisations de rachats à verser à la caisse de pension ont été moindres que prévu pour ce Secteur. Des formations continues ont pu être suivies à des conditions plus avantageuses si bien que les sommes au budget n'ont pas été entièrement utilisées. Les dépenses liées aux honoraires sont moins élevées que prévu parce que le séminaire sur le concept global sur la pédagogie de la religion a à nouveau dû être repoussé et parce qu'une partie des coûts pour le modèle de planification de Refmodula avaient déjà été réglés en 2013.

301 Cours de formation et formation continue	Economies	30'600 (net)
--	-----------	--------------

Moins de cours que prévus ont été organisés parce que RefModula est encore dans une phase de lancement. Un programme de formation prévu pour les collaboratrices et collaborateurs de la catéchèse n'a pas non plus pu avoir lieu. Il en résulte que les contributions pour des cours et des séminaires ont été plus basses que prévu.

325 Consultation et documentation pour la catéchèse	Economies	21'500 (net)
---	-----------	--------------

En raison du déménagement de la bibliothèque de Bienne à Berne, on constate également un déplacement des coûts et des frais de loyer moindres à Bienne. Le déménagement et la collecte de documents à Berne ont occasionné des coûts supplémentaires pour des intérimaires et pour les coûts d'exploitation généraux. En raison du nombre légèrement plus bas de confirmantes et confirmants, les subventions aux paroisses ont été légèrement en-deçà des attentes.

330 Enfance et Eglise Economies 23'200 (net)

En raison d'un nombre insuffisant d'inscriptions, le cours «Comprendre les enfants» et le cours de narration ont été annulé, respectivement repoussé.

359 Part. diverses à la formation et au perfectionnement Economies 14'600 (net)

Les contributions versées aux arrondissements pour la catéchèse spécialisée sont plus basses du fait du nombre réduit d'élèves.

400 Secteur Paroisses et formation Economies 149'100 (net)

Le mutations de personnel avec de longues vacances de postes sont les principales raisons de cet écart important pour le Secteur. De plus, les éventuelles charges supplémentaires avaient été mises au budget pour la caisse de pension. Elles ne se sont finalement pas réalisées. Les coûts pour des intérimaires consécutifs à la vacance ont conduit à un dépassement du crédit dans la position « Autres salaires ». Toutes les collaboratrices et tous les collaborateurs n'ont pas pu suivre une formation continue et celles-ci se sont parfois montrées plus avantageuses que prévu. En ce qui concerne les crédits opérationnels et les cours (400.317.01 – 03), plusieurs raisons ont mené aux économies constatées : très peu de mouvement dans les projets pilotes et pour la Journée internationale des volontaires en raison de changements dans les postes, de report de projets dans le travail des bénévoles, le fait que Generationen.ch ait été pris par le réseau, l'abandon des frais de location pour la conférence des présidences. Pour certains projets, les offres n'avaient pas encore été planifiées dans le détail au moment d'établir le budget et les coûts n'étaient alors pas encore connus.

Puisque tous les cours n'ont pas pu être mis sur pied, les revenus provenant des cours sont également environ 72'000 en-deçà de ce qui avait été prévu.

411 - 415 Pavillonweg 5 - 7

L'entretien des deux immeubles s'est révélé moins onéreux que prévu. Le Conseil synodal a cependant adopté la planification du projet de rénovation avec un crédit de 50'000. Les coûts effectifs d'environ 44'000 ont été répartis entre les deux immeubles en deux moitiés égales. C'est pour cette raison que les attributions au Fonds de rénovation immobilière pour la maison située au numéro 7 cette année est sensiblement plus bas. En ce qui concerne la maison au numéro 5, un prélèvement de 7'871 a été fait sur le fonds en raison des coûts de projet qui sont financés par le fonds de rénovation immobilière conformément au règlement.

450 Formation et formation continue Economies 46'200 (net)

Le nombre d'inscription étant insuffisant, le cours de théologie pour adulte n'a pas eu lieu dans l'Oberland bernois. Un cours simplifié et plus cours a été proposé à la place. Le cours dans le Seeland a été reporté, aussi par manque d'inscription. – les coûts effectifs de Service de formation continue pour adulte sont moindres que prévu.

470 Centre de Sornetan Economies 6'000 (net)

La contribution pour les charges salariales et d'exploitation du Centre de Sornetan sont légèrement en-deçà du budget en raison de charges salariales plus basses. Le Conseil synodal a adopté au cours de l'année deux demandes de subsides pour la rénovation immobilière. L'Eglise reprend en règle générale 90% des coûts, soit cette année 220'917, somme financée par un prélèvement sur le fonds de rénovation de Sornetan.

499 Contributions diverses Dépassement 2'800 (net)

Les charges supplémentaires s'expliquent par l'attribution d'un subside de 2'850 pour une formation continue d'un collaborateur de l'Eglise au Jura. – L'attribution au Fonds d'encouragement pour les installations solaires a été comptabilisée sur un autre compte. Cette attribution avait été faussement portée au budget dans le même compte que le subside à Oeku. Le montant d'encouragement de 50'000 à une paroisse n'avait pas été mis au budget car il n'était pas encore connu au moment d'établir le budget. Cela n'a pas de conséquence sur le résultat financier puisque il est financé par un prélèvement sur le fonds d'encouragement.

500 CETN-Migration	Dépassement	33'000 (net)
Le dépassement est essentiellement dû aux charges salariales en raison d'un changement de personnel (démission et entrée en retraite) et à un congé maternité, ce qui a conduit à un versement pour du temps de travail supplémentaire à et des engagements qui se chevauchent. En conséquence, il y a également eu un dépassement de crédit d'environ 22% en ce qui concerne les contributions à la caisse de pension. Le dépassement pour les séminaires et les cours s'explique par la conduite de deux événements qui n'étaient pas prévus (Kairos Palestine et le vernissage de l'ouvrage de Metri Raheb). Le Secteur a ainsi réagi à la situation actuelle ce qui est plus souvent nécessaire dans le Secteur CETN-Migration qu'ailleurs. Ces charges supplémentaires sont couvertes par des revenus supplémentaires au compte 500.433.01.		
510 Réseau de contact pour réfugiés	Dépassement	7'000 (net)
Au moment d'établir le budget, nous ne savions pas encore que le Canton de Berne réduirait sa contribution au montant initial. Pour cette raison, il y a maintenant un dépassement pour la subvention planifiée. En conséquence de cette plus grande charge pour les Eglises, la part revenant à l'Eglise catholique romaine a également augmenté.		
570 Contr. à des organisations œcum. internationales	Dépassement	6'400 (net)
Comme la demande était parvenue après la fin de l'établissement du budget, le Conseil synodal a accordé dans le cadre d'un crédit additionnel un montant de 10'000 à la Communion mondiale d'Eglises réformées pour un séminaire intensif de théologie œcuménique à Genève. Le séminaire se déroule généralement tous les deux ans. Comme que la collecte générale de l'Eglise pour les organisations œcuméniques internationales présentait un résultat plus élevé de 3'700, le dépassement de budget global pour cette fonction n'est «que» de 6'400.		
580 Contributions œuvres de mission et d'entraide		
La contribution au service des réfugiés de l'EPER se monte à un montant fixe de 50'000 complété au revenu de la collecte apparaissant au compte 580.401.01. Alors que les revenus sont plus élevés de 10'000 que prévu, la contribution à l'EPER est également plus importante.		
590 Contributions aux protestants disséminés en Suisse	Economies	2'700 (net)
Concernant les aumôneries sur les lieux de cure de Davos, il n'y a qu'une contribution limitée pour 2014.		
600 Ecole préparatoire de théologie	Dépassement	40'000 (net)
Les charges globales pour l'EPT se montaient pour 2014 à 20'000 en-deçà du budget de 390'000. Le dépassement s'explique par le fait qu'une personne au lieu de 3 est domiciliée hors du Canton de Berne si bien que les contributions pour l'écolage se montent à 30'000 au lieu de 90'000. Pour la première fois, les comptes concernent une année académique avec une exploitation normale (sans coûts d'installation). L'attribution des charges au Campus Muristalden ne suit pas exactement les mêmes principes que nous. C'est pour cette raison qu'il y a des différences de montants pour certains comptes. Les charges globales sont cependant environ 20'000 en-deçà de notre budget. Le cadre budgétaire de 400'000 est respecté.		
601 Locaux de formation à l'Ahornweg 2	Dépassement	39'000 (net)
Les locaux ont été rénovés durant le premier semestre 2014 et sont loués depuis le 1 ^{er} juin 2014. Afin de pouvoir absolument louer, des travaux de remise à niveau urgents étaient nécessaires. Le Conseil synodal a ainsi accepté un crédit additionnel de 20'000. Dès 2015, les produits de la location seront supérieurs aux coûts d'exploitation.		
605 Secteur Théologie	Economies	37'300 (net)
La différence positive avec le budget vient principalement du fait que les contributions à la caisse de pensions étaient plus basses et par le fait que les coûts pour l'information et les publications étaient inférieurs au crédit. Les raisons sont les suivantes : report du projet Académie urbaine, moins d'honoraires pour les consultations, financement du projet CI/CD de la formation continue sur sa propre comptabilité (et ainsi charges supplémentaires dans le compte 605.317.02) et le fait qu'il n'y ait		

encore eu aucun coût pour le Jubilé de la Réforme. De plus, il y a eu un peu moins de formations continues et de supervisions. En raison des nombreux déplacements, le compte pour les frais de déplacement connaît une hausse. A l'avenir une correction est nécessaire au budget.

606 Formation continue	Economies	41'300 (net)
------------------------	-----------	--------------

En raison d'une modification dans la comptabilité et en raison d'un grand nombre de participantes et de participants le budget du cours PWB est dépassé d'environ 31'000. En contrepartie, les produits venant des cours et des séminaires sont d'environ 67'000 plus bas que prévu. Le but financier visé est en tous les cas nettement atteint.

609 Formation et formation continue à l'aumônerie AWS		
---	--	--

Les comptes de l'AWS sont sous la responsabilité des Eglises réformées Berne-Jura-Soleure dès 2014 vis-à-vis de la KIKO. Les comptes globaux forment un chapitre séparé à la fin de ces comptes annuels. Jusqu'à la prise en charge opérative de la responsabilité par la direction de projet (il existe pour cela une convention de coopération entre les Eglises Refbejuso et la Faculté de Théologie de l'Université de Berne), les Eglises Refbejuso assument l'engagement de la secrétaire. C'est pour cette raison que les charges salariales correspondantes sont reportées sous cette fonction. Elles seront ensuite refacturées à 100% à l'AWS (charges nettes nulles)

610 Semestre pratique et stages pastoraux	Economies	56'400 (net)
---	-----------	--------------

En ce qui concerne les charges de personnel, il était encore peu clair au moment d'établir le budget quelle serait l'attribution pour certaines positions. C'est pour cette raison qu'il y a quelques transferts de comptes sous les positions 610.302 307. L'amélioration effective provient avant tout du fait des économies faites dans la formation continue pour les maîtres de stages et pour les manifestations auprès des étudiants dont les coûts dépendent essentiellement du nombre de participantes et participants. Il est cependant possible de faire encore davantage d'économies en renonçant à des frais ou par des charges de location plus basses.

615 Semestre pratique et stages pastoraux Jura	Economies	6'000 (net)
--	-----------	-------------

Les indemnités pour la commission et les charges générales pour le semestre pratique ont été moindres que prévus. De plus il n'y a pas de contribution à la CER pour la formation pratique en langue française.

650 Subsidés de formation EPT		
-------------------------------	--	--

Les bourses attribuées sont cette année encore nettement en-deçà des attentes. Le montant total est couvert par des prélèvements sur le fonds des bourses.

655 Subsidés de formations théologiens	Economies	18'100 (net)
--	-----------	--------------

Il y a également eu moins de demandes de subsides provenant d'étudiants en théologie en deuxième formation en comparaison avec le budget mais aussi en comparaison avec l'année précédente. De plus, il n'y a eu en 2014 aucune bourse accordée pour un échange en Amérique. Les charges pour les bourses ont été entièrement couvertes par des prélèvements sur le fonds des bourses.

670 Edition de liturgies	Economies	3'700 (net)
--------------------------	-----------	-------------

La commission de liturgie suisse-allemande avait annoncé pour le budget des charges s'élevant à 2'200. Aucune facture n'a cependant été présentée.

680 Formation de base et compl. des organistes	Dépassement	1'700 (net)
--	-------------	-------------

En raison d'un nombre plus grand de participantes et de participants, les cours de base ont demandé plus de contributions de formation que prévu. Les chiffres n'étaient pas connus au moment d'établir le budget.

900 Finances et contributions, Centre de Gwatt

900 Contributions des paroisses	Recettes suppl.	1'200 (net)
---------------------------------	-----------------	-------------

En raison des résultats vraisemblablement très positifs des personnes juridiques dans le Canton de Berne en 2013, la contribution aux communautés juives (calculée sur la base des produits fiscaux des personnes juridiques) était d'environ 25% ou 5'400 en-dessus des estimations. Cette charge supplémentaire a été presque entièrement compensée par des corrections mineures des contributions des paroisses bernoises et soleuroises.

910 Intérêts et produits de participations	Recettes suppl.	11'000 (net)
--	-----------------	--------------

Les frais de gestion des valeurs (coûts liés aux placements dans les banques) sont dorénavant comptabilisées dans le compte 910.318.01. Les intérêts sur les avoirs dans les fonds sont restés beaucoup plus bas que prévus malgré l'augmentation des fonds car les taux d'intérêts n'ont pas augmenté, contre toute attente, mais ont au contraire baissé (économies de 14'600). Dans le compte 910.384.03 sont comptabilisées les attributions à la réserve de fluctuation de valeurs (bénéfice non réalisé). Les revenus d'intérêts réels sur les comptes bancaires et les titres sont dorénavant comptabilisés séparément (910.451.01 et 02). Globalement les revenus sont environ plus importants de 5'400 que prévu. Les revenus sur les titres non réalisés (augmentation de la valeur des placements financiers) sont comptabilisés dans le compte 910.451.03 mais neutralisés cependant par les attributions à la réserve de fluctuation de valeurs. Sous les autres revenus d'intérêts (910.453.09) sont enfin comptabilisés les intérêts de retard ponctionnés sur les contributions des paroisses. Il n'avait pas été prévu de compte à cet effet car nous partions du principe que les paroisses paieraient sans retard.

935 Immeubles Gwatt	Recettes suppl.	440'100
---------------------	-----------------	---------

Comme véritable revenu, on comptabilise un remboursement des impôts de 2'259. Comme la vente s'est définitivement terminée par le couvrement de l'impôt sur les gains immobiliers, la provision établie avec le produit de la vente a été dissoute. Veuillez prendre note des explications distinctes sur la vente de Gwatt et la proposition sur l'attribution de cette somme au fonds de rénovation immobilière.

940 Subvention de constr. à des paroisses	Dépassement	43'200 (net)
---	-------------	--------------

Les paroisses soleuroises ont présenté davantage de demandes pour des subventions de construction que prévu. Il s'agit ici de subventions liées conformément au règlement.

987 Charges et produits neutres	Mehraufwand	722'900 (net)
---------------------------------	-------------	---------------

Pour les positions Constitution d'une réserve pour le fonds de rénovation (437'900) et Constitution d'une réserve Jubilé de la Réforme (300'000), nous vous renvoyons sur les explications séparées concernant les propositions au Synode. En ce qui concerne les produits neutres de 15'196, il s'agit ici du remboursement des émoluments de base pour les ordures ménagères et des contributions d'employeur pour AVS / AI / PC payés en trop.

4. Crédits additionnels (la liste complète se trouve dans un tableau pages 52-56)

Dans le cadre de ses compétences, le Conseil synodal a alloué des crédits additionnels à concurrence de CHF 1'500 pour un montant global de CHF 38'080 (exercice précédent : CHF 34'700). Ces derniers ne figurent pas sur la liste des crédits additionnels. Les crédits additionnels pour des dépenses supplémentaires liées s'élèvent à CHF 1'262'034 (exercice précédent : 847'990). Pour des dépassements de budget inférieurs à 10% ou d'un montant inférieur à CHF 20'000.00, le Conseil synodal a approuvé des crédits additionnels pour un montant de CHF 10'034.30 (exercice précédent : 108'451.50).

Les crédits additionnels de la compétence du Synode ont atteint un montant total de CHF 1'447'462.55 (exercice précédent : 1'484'879.44). Sur ce montant, CHF 437'900 sont consacrés à une attribution au fonds de rénovation immobilière et CHF 300'000 au préfinancement des projets de Jubilé de la Réforme. Ainsi, les crédits additionnels consacrés à l'exploitation de la compétence du Synode se montent à un total de CHF 747'879.44 (exercice précédent : 484'879.44). Les indications sur les différents crédits additionnels figurent sur le tableau en page 52.

5. Compte d'investissement

Les charges pour les projets de renouvellement de l'équipement informatique pour un montant de 53'904.15 et le cours spécial au ministère pastoral ITHAKA pour un montant de CHF 64'492.05 ont été comptabilisés via le compte d'investissement. Elles sont couvertes par des prélèvements sur le préfinancement et sur le fonds de secours. C'est pour cette raison qu'il n'y a aucune nouvelle dépréciation sur le patrimoine administratif.

6. Bilan

Le bilan s'est à nouveau légèrement amélioré en 2014. Le total des **actifs** a progressé d'environ CHF 858'000 sur un an. Le niveau positif du Cash flow nous a permis de payer les charges d'investissement par nos propres moyens et d'améliorer les liquidités d'environ CHF 350'000. Les **avoirs bancaires ont augmenté en passant de 15,06 à 15,38 millions** de francs, les avoirs sur comptes de chèque postaux sont restés pratiquement inchangés. Le niveau des comptes courants est resté stable à un bas niveau et les comptes aux débiteurs (crédits en suspens) ont à nouveau quelque peu augmenté.

Selon les obligations de remboursement correspondantes, les **prêts** ont baissé et s'élèvent encore à CHF 124'000. La valeur totale des actifs financiers (titres dans les placements auprès de la Banque cantonale bernoise et de la Banque Valiant) a augmenté d'environ CHF 312'774. Comme il s'agit de bénéficiaires comptables non réalisés, le même montant a été attribué à la nouvelle réserve de fluctuation de valeurs. Ceci est d'autant plus important qu'il s'agit majoritairement d'obligations qui seront remboursées à l'échéance en valeur nominale. La participation à l'OIKOcrédit reste inchangée quant à sa valeur.

Les **biens** figurent à la fin de l'année avec une valeur au bilan de 3 francs. Tous les biens immobiliers du patrimoine administratif, l'ensemble des aménagements et l'équipement informatique sont entièrement amortis. Dans la mesure où le Synode approuve la proposition, l'étage en propriété situé à l'Ahornweg 2 sera transféré à la position du bilan 1380 (Immeubles – patrimoine financier) puisque les locaux ne sont plus utilisés pour les besoins propres des Services généraux de l'Eglise.

Les **passifs** n'ont que très peu évolué durant l'exercice. Le **capital étranger** a augmenté d'environ CHF 400'000, principalement en raison du niveau plus élevé des crédateurs, d'un nouveau legs au bénéfice de la paroisse des sourds et malentendants et de la hausse des passifs transitoires. Les **provisions** ont augmenté pour solde de presque CHF 200'000. Les principales variations ont été causées par la dissolution de la provision sur la parcelle de Gwatt et par les attributions à la réserve de fluctuation de valeur, la création d'un compte épargne-temps (avoir en temps des collaboratrices et collaborateurs pour leurs vacances non prises et leurs primes de fidélité) ainsi que le préfinancement du Jubilé de la Réforme. Veuillez vous référer aux propositions distinctes.

La provision pour les prestations de rente non couvertes, les mesures d'assainissement des caisses de pension, etc. comptabilisée sous la rubrique **Réserve employeur pour service de rentes** n'a fait l'objet d'aucune sollicitation ces années passées. Suite à l'entrée en vigueur de la Loi sur les caisses de pension cantonales révisée qui prévoit notamment le passage de la primauté des prestations à la primauté des cotisations, des cotisations d'assainissement seront payées pour la première fois dès 2015 pour financer l'insuffisance de couverture. Le financement s'étalera sur 20 ans et coûtera aux Eglises Refbejuso en tant qu'employeur environ CHF 80'000 par an. La provision d'environ 2,8 millions sera sollicitée en conséquence à hauteur d'environ 1,6 millions. Le montant restant reste à disposition pour d'autres mesures ou éventuellement pour des cas isolés présentant des prestations de rente non couvertes (par exemple lors de réduction de postes ou lors de départ dus à des mesures organisationnelles).

La somme totale des **fonds** a augmenté d'environ CHF 300'000, avant tout en raison de l'attribution au fonds de rénovation immobilière (conformément au règlement et à la proposition distincte du Synode) et au fonds d'encouragement des installations solaires (conformément à la décision prise par le Synode lors de la session d'hiver 2012).

Si les comptes annuels sont adoptés conformément à la proposition du Conseil synodal, le **capital propre** passera de 8,88 millions à 8,99 millions de francs. Il correspondra ainsi à environ 32% du total du bilan, soit un peu plus qu'un tiers des contributions des paroisses. Le Conseil synodal est convaincu que cette base en fonds propres est appropriée et nécessaire. Année après année, les enjeux financiers de l'Eglise sont toujours plus marqués, notamment en lien avec l'évolution des relations entre l'Eglise et l'Etat, en conséquence de l'évolution sociétale ou par la mise en œuvre des projets propres à l'Eglise.

Aperçu des réserves financières des Eglises réformées Berne-Jura-Soleure :

	<u>Etat au 1.1.2014</u>	<u>Augmentation</u>	<u>Etat au 31.12.2014</u>
Financement spéciaux et fonds	12 306 250,30	355 972,83	12 662 223,13
Capital propre	8 884 831,72	103 179,03	8 988 010,75
Total réserves	21 191 082,02	459 151,86	21 650 233,88

7. Péréquation financière

Un montant de CHF 2'296'077 a été prélevé au titre de la péréquation financière. Sur ce montant près de 1,7 millions ont été versés aux paroisses économiquement faibles dans le cadre de la péréquation financière directe. Conséquence d'exercices financiers positifs, il a fallu procéder à des coupures d'un montant total de CHF 409'174 (exercice précédent : 523'412) sur les subventions calculées en théorie. Ce montant a été attribué au fonds de la péréquation financière indirecte. En 2014, à partir de ce fonds ont été attribuées des contributions à des travaux de construction pour un montant de plus de CHF 690'064 (exercice précédent : 1,16 millions de francs). La somme des contributions garanties, mais pas encore versées, a reculé de 0,6 à 0,5 millions de francs. Conséquence de ce qui précède, l'avoir bancaire a reculé de CHF 200'000.

Pour l'ensemble des comptes de la péréquation financière, l'excédent de charges s'est élevé à CHF 1'052.85. Le capital propre s'élève encore à CHF 608.43, le capital de base (obligation pour le financement spécial) à CHF 1'737'829.16. Les avoirs sur les fonds et les contributions garanties sont entièrement couverts par les titres et les liquidités.

8. Comptes annuels de l'AWS

La Conférence des églises suisse-alsémaniques (KIKO) apporte depuis des années une contribution financière notable à la Formation et la formation continue pour l'aumônerie AWS. Puisque la KIKO n'octroiera plus aucune contribution à des institutions sans personnalité juridique dès 2016 et puisque des modifications juridiques étaient prévues de toute manière, l'AWS dispose d'une nouvelle instance responsable. Elle est ancrée pour ses activités auprès de la Faculté de Théologie de l'Université de Berne et s'appuiera sur une convention de collaboration liant la Faculté et les Eglises Refbejuso. Vis-à-vis de l'extérieur, ce sont les Eglises Refbejuso qui sont responsables de la comptabilité. C'est pour cette raison qu'elles ont établi une nouvelle comptabilité avec la Faculté et qu'elles ont fait réviser les comptes annuels en même temps que ses propres comptes annuels par la fiduciaire ROD. Cette comptabilité est menée séparément avec un bilan distinct afin de pouvoir présenter à la KIKO une clôture indépendante des comptes des Eglises Refbejuso. Cela signifie qu'en cas de liquidation, le capital propre de l'AWS ne passera pas dans la comptabilité des Eglises Refbejuso mais sera partagé entre tous les membres de la KIKO.

9. Clôture de la vente de la propriété de Gwatt

Lors de la session d'été 2009, le Synode a pris connaissance d'un rapport complet sur la vente des immeubles de Gwatt. Depuis, le nouveau propriétaire a usé de son droit d'achat sur la parcelle sud et versé la somme restante correspondante. Ceci n'était possible qu'en menant des négociations supplémentaires puisque la parcelle sud était chargée d'une décharge qui devait être assainie avant la réalisation d'une construction. Puisque le projet de construction n'a pas pu être réalisé dans les temps donnés, les frais d'assainissement n'étaient pas connus de manière exacte et devaient être supportés par l'acheteur en déduction du prix d'achat. Un recours auprès de la ville de Thoune, responsable à l'origine de la décharge, n'était pas possible dans ces circonstances. Le prix net pour la parcelle sud se montait donc à 1,1 millions de francs. La démonstration suivante montre qu'un produit au bilan de 1,2 millions provient de la vente pour solde de toutes les dépenses et après calcul pour une valeur comptable de 5,1 millions au moment de la décision de vente. Ceci ne prend pas en compte les dépréciations depuis lors sur le prix d'achat initial et les investissements dans des projets de développement ainsi que dans les rénovations immobilières. Lors de la vente de la première partie en 2008, une provision avait été créée pour couvrir les éventuels coûts de vente et les impôts. Après que l'affaire ait également été conclue en automne 2014 au niveau fiscal, le montant restant de CHF 437'879 peut maintenant être versé au bénéfice des comptes 2014.

Prix d'achat partie 1 (2008)

Parcelle 3737/7149 partie nord	5'110'000
Acompte pour la parcelle sud (droit d'achat)	250'000

Reprise du Centre Gwatt SA

Actions	590'000
Liquidités (droit d'achat sur une valeur intrinsèque excédentaire)	1'380'000

Prix d'achat partie 2 (2013)

Parcelle 7150/7221 partie sud (utilisation du droit d'achat)	3'350'000
--	-----------

Produit brut **10'680'000**

Imputation des coûts pour l'assainissement du site contaminé - 2'250'000

Produit **8'430'000**

Coûts de vente

Provisions - 348'400

Autres charges - 54'889

Impôts - 94'075

Produit net **7'932'636**

Utilisation

Dépréciation sur la valeur comptable de la propriété lors de la vente - 6'256'518

Couverture du crédit de vente de 2001 (régulé en 2009) - 475'817

Résultat au bilan pour la vente **1'200'301**

10. Désaffectation de la position au bilan concernant l'Ahornweg 2

Il y a de nombreuses années, des locaux avaient été achetés en propriété par étage à l'Ahornweg 2 à Bern pour héberger l'École préparatoire de théologie (EPT). Cette propriété a été portée au bilan à la position Biens (patrimoine administratif nécessaire à l'exploitation). La valeur au bilan se monte actuellement à CHF. 1.--. Après que l'EPT a été intégrée à l'exploitation du Campus Muristalden,

l'utilisation ne concerne plus les propres buts des Eglises Refbejuso. Le Conseil synodal a donc décidé de rénover légèrement les locaux et de les louer à des tiers. Par là-même, l'étage en propriété est devenu de fait un investissement et appartient au patrimoine financier conformément aux règles de la comptabilité publique. Puisque les Eglises Refbejuso se sont soumises volontairement aux dispositions de la comptabilité publique, le transfert de la position et sa soi-disant désaffectation doit être décidée par le Synode. Cela signifie donc aussi que la propriété doit être auto-financée. Les produits de la location doivent couvrir les charges d'exploitation éventuelles et l'entretien sur une moyenne à long terme. Les bénéfices comptables de cette fonction sont donc compensés à l'avenir par des attributions au fonds de rénovation immobilière. Le Conseil synodal propose au Synode pour désaffecter et transmettre la position au bilan au compte des immeubles figurant au patrimoine financier et de les soumettre aux dispositions concernant le fonds de rénovation immobilière.

11. Propositions

Le Conseil synodal propose au Synode

1. d'approuver les crédits additionnels relevant de sa compétence d'un montant de CHF 747'879,
2. de verser CHF 437'900 supplémentaires au fonds de rénovation immobilière,
3. de verser CHF 300'000 supplémentaires au préfinancement du Jubilé de la Réforme 2017,
4. de verser au capital propre l'excédent de recette restant d'un montant de CHF 103'179.03,
5. d'approuver les comptes annuels pour l'exercice 2014 dans sa version présentée,
6. de prendre acte des résultats de la péréquation financière entre les paroisses,
7. de prendre acte de la comptabilité de la formation et formation continue pour l'aumônerie AWS
8. de prendre acte de la comptabilité de la vente de la propriété de Gwatt,
9. de désaffecter la propriété de l'Ahornweg 2 et de la transférer à la position au bilan 1380 (Immeubles – patrimoine financier).

Berne, mars 2015

Au nom du Conseil synodal

Le chef du Département Services centraux : L'administrateur des finances :

Jörg Haberstock

Willy Oppliger



À l'adresse du Synode de
L'Union synodale Berne – Jura – Soleure
Altenbergstrasse 66
3013 Berne

Rapport de l'organe de révision sur les comptes annuels 2014

Conformément à notre mandat, nous avons effectué l'audit des comptes annuels ci-joints des Églises réformées Berne – Jura – Soleure, comprenant le bilan, le compte de profits et pertes pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2014.

La responsabilité de l'établissement du rapport d'augmentation du capital incombe au Conseil synodal alors que notre responsabilité consiste, sur la base de notre audit, à exprimer une opinion sur les comptes annuels.

Nous avons effectué notre audit conformément à la loi suisse et aux Normes d'audit suisses (NAS). Ces normes requièrent de planifier et réaliser l'audit pour obtenir une assurance raisonnable que les comptes annuels ne contiennent pas d'anomalies significatives.

Un audit inclut la mise en œuvre de procédures d'audit en vue de recueillir des éléments probants concernant les valeurs et les informations fournies dans les comptes annuels. Le choix des procédures d'audit relève du jugement de l'auditeur. Un audit comprend, en outre, une évaluation de l'adéquation des méthodes comptables appliquées, du caractère plausible des estimations comptables effectuées ainsi qu'une appréciation de la présentation des comptes annuels dans leur ensemble. Nous estimons que les éléments probants recueillis constituent une base suffisante et adéquate pour former notre opinion d'audit.

Selon notre appréciation, les comptes annuels sont conformes aux prescriptions légales.

Nous recommandons l'approbation du compte annuel clôturant avec active et passive de 27'884'495.07 francs et un excédent de revenus de 103'179.03 francs.

Urtenen-Schönbühl, 27 mars 2015

ROD

Société fiduciaire de
l'Association des Communes Suisse SA

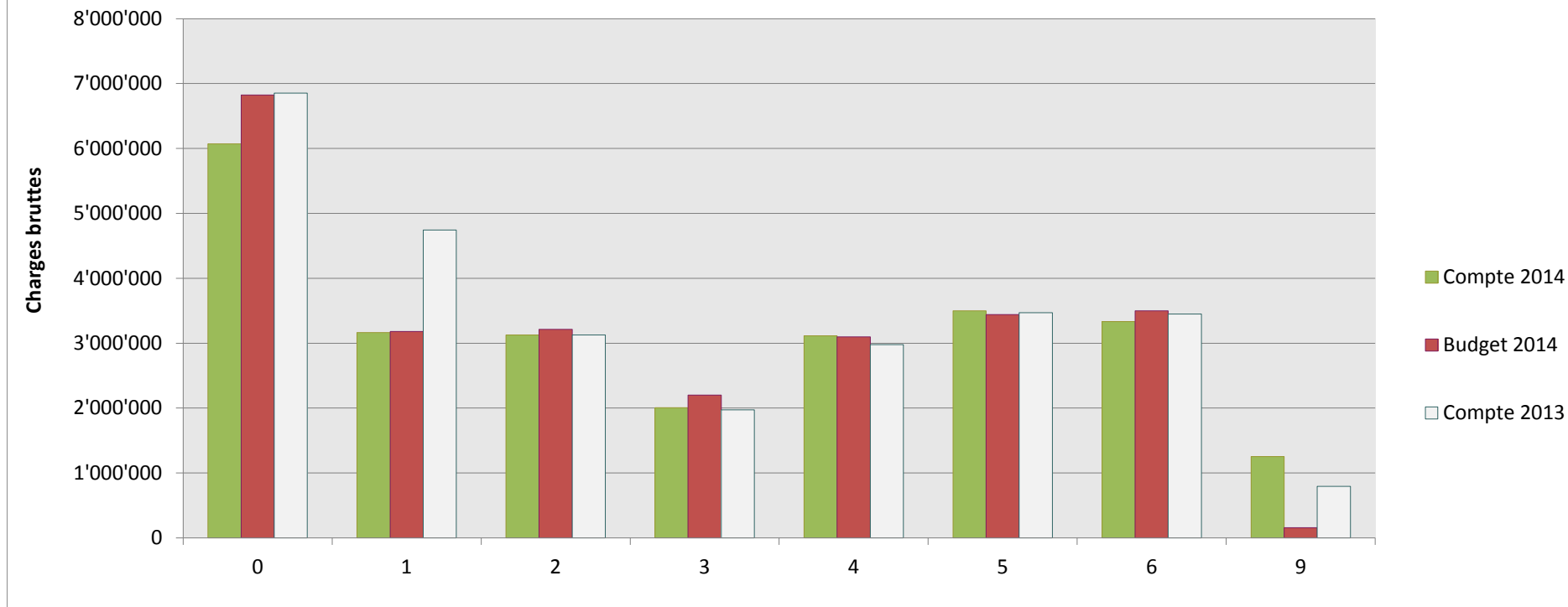
Roger Wyss
Réviseur responsable


Hanspeter Blatter

RECAPITULATION

		COMPTÉ 2014		BUDGET 2014		COMPTÉ 2013
	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
COMPTÉ DE FONCTIONNEMENT	25'567'865.13	25'671'044.16	25'612'150.00	24'730'850.00	27'379'430.73	27'864'115.83
Excédent de charges				881'300.00		
Excédent de revenus	103'179.03				484'685.10	
0 AUTORITES POSTES PASTORAUX, FEPS, MEDIA	6'071'824.45	158'364.90	6'823'400.00	182'000.00	6'852'342.05	138'327.75
CHARGES NETTES		5'913'459.55		6'641'400.00		6'714'014.30
1 SERVICE CENTRAUX	3'162'609.44	123'911.78	3'181'050.00	90'100.00	4'744'582.57	1'342'210.65
CHARGES NETTES		3'038'697.66		3'090'950.00		3'402'371.92
2 DIACONIE PASTORALE	3'127'104.85	426'114.70	3'214'800.00	428'200.00	3'128'037.55	476'113.65
CHARGES NETTES		2'700'990.15		2'786'600.00		2'651'923.90
3 CATECHESE	2'006'519.45	289'177.90	2'201'250.00	300'700.00	1'971'294.00	262'251.80
CHARGES NETTES		1'717'341.55		1'900'550.00		1'709'042.20
4 PAROISSES ET FORMATION	3'112'296.88	447'078.88	3'095'370.00	231'200.00	2'975'649.40	286'277.40
CHARGES NETTES		2'665'218.00		2'864'170.00		2'689'372.00
5 ŒCUMENISME, MISSION, COOPERATION AU DEVELOPEMENT	3'500'512.10	612'354.65	3'440'880.00	586'250.00	3'467'953.90	609'199.10
CHARGES NETTES		2'888'157.45		2'854'630.00		2'858'754.80
6 THEOLOGIE, MUSIQUE SACREE	3'332'885.25	498'065.30	3'498'400.00	579'700.00	3'447'216.42	541'540.45
CHARGES NETTES		2'834'819.95		2'918'700.00		2'905'675.97
9 FINANCES ET CONTRIBUTIONS, CENTRE DE GWATT	1'254'112.71	23'115'976.05	157'000.00	22'332'700.00	792'354.84	24'208'195.03
REVENUS NETS	21'861'863.34		22'175'700.00		23'415'840.19	

Charges par secteur des tâches



0 Autorités, postes pastoraux, FEPS, Médias
1 Services centraux
2 Diaconie, pastorale
3 Catéchèse

4 Paroisses et formation
5 Œcuménisme, mission, coop. au développement
6 Théologie, musique sacrée
9 Finances, contributions, Centre de Gwatt

CLASSIFICATION PAR NATURE

		COMPTÉ 2014		BUDGET 2013		COMPTÉ 2013	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
COMPTÉ DE FONCTIONNEMENT		25'567'865.13	25'671'044.16	25'612'150.00	24'730'850.00	27'864'115.83	27'864'115.83
Excédent de charges					881'300.00		
Excédent de revenus		103'179.03					
3	CHARGES	25'567'865.13		25'612'150.00		27'864'115.83	
30	Charges de personnel	10'646'513.15		10'946'130.00		10'706'318.33	
300	Autorités et commissions	900'102.15		949'800.00		892'513.80	
301	Salaires personnel	6'705'770.25		6'858'800.00		6'931'051.95	
302	Autres salaires, honoraires propres	1'031'707.35		745'950.00		844'143.40	
303	Contributions ass. sociales (AVS/AI/APG/AC)	647'588.75		649'390.00		631'152.05	
304	Contributions ass. personnel	776'894.35		1'002'200.00		783'096.35	
305	Contributions ass. accidents, indemnités journ. et RC	144'045.40		140'940.00		137'006.65	
307	Défraiements	229'605.20		252'900.00		210'954.56	
308	Formation continue, retraite, supervision	147'005.20		272'650.00		202'567.52	
309	Autres charges de personnel	63'794.50		73'500.00		73'832.05	
31	Biens, services et marchandises	4'283'825.02		5'219'150.00		5'235'002.60	
310	Frais généraux administratifs et de fonctionnement, imprimés	311'321.72		399'400.00		351'850.07	
311	Mandats externes, délégations	508'767.75		812'850.00		644'014.05	
312	Infrastructure de bureau	120'933.85		109'400.00		107'441.15	
313	Frais de locaux	1'001'966.39		1'024'500.00		1'041'460.65	
314	Campagnes d'information, publications	736'330.75		1'128'800.00		1'129'968.00	
315	Bibliothèque, documentation, littérature	66'019.25		70'600.00		103'474.24	
316	Rencontres, projets, campagnes	299'107.10		280'000.00		358'592.60	
317	Cours, séminaires, sessions	1'175'530.40		1'310'600.00		1'353'283.95	
318	Frais administratifs	17'937.06				87'460.59	
319	Frais divers	45'910.75		83'000.00		57'457.30	
32	Subventions pour tâches paroissiales et régionales	901'322.50		895'500.00		839'855.05	
321	Subventions pour tâches paroissiales	170'151.40		124'500.00		131'489.75	
322	Subventions récurrentes pour tâches régionales	731'171.10		771'000.00		708'365.30	

CLASSIFICATION PAR NATURE

		COMpte 2014		BUDGET 2013		COMpte 2013	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
33	Subventions pour œuvres et institutions	7'183'151.65		7'018'270.00		6'932'998.60	
331	Subventions contractuelles	5'310'725.45		5'114'710.00		5'192'741.05	
332	Subventions récurrentes pour tâches régionales	1'872'426.20		1'903'560.00		1'740'257.55	
34	Subsides pour des particuliers	518'946.35		667'200.00		546'624.35	
341	Bourses	207'837.00		347'000.00		249'178.50	
342	Finances de cours	292'279.65		304'000.00		277'669.60	
343	Dépannages	18'829.70		16'200.00		19'776.25	
35	Intérêts passifs	5'614.85		20'500.00		10'175.90	
355	Intérêts sur avoirs de fonds	5'393.20		20'000.00		10'040.60	
356	Intérêts sur comptes particuliers	221.65		500.00		135.30	
36	Subventions redistribuées	364'200.00		360'600.00		366'000.00	
360	Subventions redistribuées	364'200.00		360'600.00		366'000.00	
37	Attributions à financements spéciaux et provisions	1'325'997.61		273'200.00		2'466'096.70	
370	Attributions aux fonds	349'441.01		273'200.00		1'961'451.70	
375	Attributions aux provisions	976'556.60				504'645.00	
38	Dépréciations, Clôture	312'294.00		185'600.00		729'044.30	
381	Dépréciations immeubles					20'556.00	
382	Dépréciations équipement informatique			180'600.00		4'954.80	
383	Dépréciations complémentaires					196'563.50	
384	Correction de la valeur subvention accordées	312'294.00		5'000.00		22'284.90	
389	Excédent de revenus					484'685.10	
39	Imputation interne	26'000.00		26'000.00		32'000.00	
4	REVENUS		25'671'044.16		24'730'850.00		27'864'115.83
40	Prestation des paroisses et de l'Eglise du canton du Jura		22'528'433.70		22'505'700.00		23'208'388.70
400	Contributions des paroisses		22'166'505.00		22'159'900.00		22'840'553.00
401	Collectes des paroisses		125'354.70		110'000.00		125'510.70
402	Subventions des paroisses		165'774.00		165'000.00		169'025.00

CLASSIFICATION PAR NATURE

		COMPTE 2014		BUDGET 2013		COMPTE 2013	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
405	Contributions de l'Eglise du Jura		70'800.00		70'800.00		73'300.00
41	Subventions de la Confédération, du canton et des Eglises		562'470.75		570'650.00		622'110.80
411	Canton		393'568.00		403'000.00		393'568.00
412	Eglises réformées cantonales						32'114.80
413	Autres Eglises		168'902.75		167'650.00		196'428.00
42	Revenus des biens extraordinaires						1'099'999.00
428	Excédent de recettes du compte d'investissement						1'099'999.00
43	Dédommagements, remboursements		809'165.18		715'100.00		820'015.65
431	Taxes, participations, remboursements		284'424.93		135'100.00		244'999.45
432	Produit de ventes		15'195.85		12'600.00		16'324.15
433	Taxes de cours et de séminaires, écolages		483'684.10		558'700.00		522'290.95
436	Remboursements neutres		15'196.50				26'652.25
439	Divers dédommagements		10'663.80		8'700.00		9'748.85
45	Revenus des biens		584'506.70		277'100.00		1'434'327.78
451	Intérêts sur avoirs en banque et CCP		467'773.07		150'000.00		140'105.55
453	Intérêts sur avances et prêts		17'296.88		7'000.00		10'177.65
454	Gains comptables sur placement du patrimoine financier						1'209'999.00
455	Revenus immobiliers		96'170.90		110'100.00		71'447.30
456	Revenus de participation		3'265.85		10'000.00		2'598.28
46	Subventions redistribuées		364'200.00		360'600.00		360'600.00
460	Subventions redistribuées		364'200.00		360'600.00		360'600.00
47	Prélèvement sur les financements spéciaux et provisions		796'267.83		275'700.00		286'673.90
470	Prélèvements sur les fonds		358'388.23		275'700.00		229'163.30
471	Prélèvements sur d'autres financements spéciaux						4'000.00
475	Prélèvements sur des provisions		437'879.60				53'510.60
49	Imputations internes		26'000.00		26'000.00		32'000.00

BILAN 2014

		ETAT AU 01.01.2014	AUGMENTATION	DIMINUTION	ETAT AU 31.12.2014
	ACTIFS	27'026'696.28	51'440'450.47	50'582'651.68	27'884'495.07
10	PATRIMOINE FINANCIER	27'026'696.28	51'440'450.47	50'582'651.68	27'884'495.07
100	Disponibilités	15'273'385.59	27'228'416.12	26'913'360.39	15'588'441.32
1000	Caisse	965.15	29'588.85	28'647.55	1'906.45
1010	Compte postal	204'633.09	1'947'769.60	1'947'574.80	204'827.89
1020	Banques	15'067'787.35	25'251'057.67	24'937'138.04	15'381'706.98
110	Avoirs	312'553.04	23'857'107.30	23'581'877.54	587'782.80
1110	Comptes courants	33'884.38	506'483.60	506'049.08	34'318.90
1150	Autres débiteurs et avances	278'668.66	23'350'623.70	23'075'828.46	553'463.90
120	Prêts	166'355.00	386.85	42'700.00	124'041.85
1200	Prêts à la formation	26'355.00	386.85	7'700.00	19'041.85
1250	Autres prêts	140'000.00		35'000.00	105'000.00
130	Placements et participations	11'229'685.90	312'294.00		11'541'979.90
1300	Avoirs à revenu fixe	9'813'437.00	304'774.00		10'118'211.00
1310	Parts sociales	13'760.00	7'520.00		21'280.00
1350	Participations				
	- Société coopérative oecuménique de développement	1'131'815.00			1'131'815.00
	- Immobilière de Gwatt SA	100'000.00			100'000.00
1380	Immeubles (patrimoine financier)				
	- Foyer d'étudiants Pavillonweg 5	170'672.90			170'672.90
	- Immeubles Pavillonweg 7	1.00			1.00
140	Investissements	3.00			3.00
1400	Immeubles (patrimoine administratif)				
	- Etage en propriété Ahonweg 2	1.00			1.00
	- Immeubles Altenbergstrasse 66	1.00			1.00
1450	Equipement informatique	1.00			1.00
160	Régularisation	44'713.75	42'246.20	44'713.75	42'246.20
1600	Actifs transitoires	44'713.75	42'246.20	44'713.75	42'246.20

BILAN 2014

		ETAT AU 01.01.2014	AUGMENTATION	DIMINUTION	ETAT AU 31.12.2014
	PASSIFS	27'026'696.28	34'996'682.61	34'242'062.85	27'884'495.07
20	ENGAGEMENT	5'835'614.26	33'719'263.30	33'320'616.37	6'234'261.19
200	Engagements courants	1'066'936.96	32'667'156.35	32'501'583.67	1'232'509.64
2000	Créanciers	817'926.05	18'328'310.65	18'234'300.75	911'935.95
2010	Compte courant créanciers	85'650.42	9'997.15	12'172.95	83'474.62
2020	Legs	51'308.17	95'644.05	16'634.80	130'317.42
2050	Compte redistribué	15'595.95	13'641'704.48	13'651'446.50	5'853.93
2090	Divers engagements courants	7'732.22		4'767.80	2'964.42
2100	Collectes prescrites	86'223.25	542'975.52	534'298.52	94'900.25
2110	Collectes sans affection	2'205.85	48'524.50	47'962.35	2'768.00
2120	Dons liés et collectes de tiers	295.05			295.05
250	Régularisation	149'416.75	197'771.75	149'416.75	197'771.75
2500	Passifs transitoires	149'416.75	197'771.75	149'416.75	197'771.75
270	Provisions	4'619'260.55	854'335.20	669'615.95	4'803'979.80
2700	Provisions				
	- Paroisses: subsides à la contr. JU/SO	109'056.60			109'056.60
	- Offices de consultation conjugale	6'000.00	3'600.00	2'700.00	6'900.00
	- Réserve employeur pour service de rentes	2'810'758.15			2'810'758.15
	- Supports informatiques	1'000'000.00		53'904.15	946'095.85
	- Immeubles Gwatt	531'954.50		531'954.50	
	- Maison de l'Eglise; aménagement domaine réservé au personel	4'040.50			4'040.50
	- Projets archives	32'705.35			32'705.35
	- Maison de l'Eglise; installations complémentaires	116'150.15		81'057.30	35'092.85
	- Attributions au compte épargne-temps		238'441.20		238'441.20
	- Jubilé de la Réforme		300'000.00		300'000.00
	- Réserve pour fluctuation de valeurs	8'595.30	312'294.00		320'889.30

BILAN 2014

		ETAT AU 01.01.2014	AUGMENTATION	DIMINUTION	ETAT AU 31.12.2014
28	FINANCEMENTS SPECIAUX	12'306'250.30	792'734.21	436'761.38	12'662'223.13
280	Financements spéciaux	12'306'250.30	792'734.21	436'761.38	12'662'223.13
2800	Fonds				
	- Fonds de secours	8'512'791.60	14'258.45	66'273.15	8'460'776.90
	- Fonds des bourses	670'371.90	152'353.95	76'899.50	745'826.35
	- Fonds pour la formation CPT	9'282.95	13.90		9'296.85
	- Fonds arrondissements ecclésiastiques	327'749.95	320.35	14'800.00	313'270.30
	- Fonds de rénovation Centre de Sornetan	417'399.90	75'344.45	220'917.10	271'827.25
	- Fonds pour conseil en matière de biculturalisme EPF	102'111.80	102.10		102'213.90
	- Fonds de rénovation immobilière (PF)	2'166'542.20	450'341.01	7'871.63	2'609'011.58
	- Fonds d'encouragement "installations solaires"	100'000.00	100'000.00	50'000.00	150'000.00
29	FORTUNE NETTE	8'884'831.72	103'179.03		8'988'010.75
290	Fortune nette	8'884'831.72			8'988'010.75
2900.01	Etat exercice comptable précédent	8'884'831.72			8'884'831.72
2900.02	Excédent présent exercice comptable		103'179.03		103'179.03

CREANCES SUBSIDIAIRES

Fr. 1'075'000.-- contribution à la construction en faveur du Centre de Sornetan, garantie par un gage immobilier (décision du Synode décembre 1990) et Fr. 1'200'000.-- contribution à l'agrandissement du Centre de Sornetan, garantie par un gage immobilier (décision du Synode mai 2001). Ces deux contributions à la construction sont remboursables en cas de vente ou de changement d'affectation du Centre (décision du Synode, décembre 1990).

OBLIGATIONS EVENTUELLES

Au jour de clôture du bilan, pas d'autres obligations éventuelles.

COMPTE DE FONCTIONNEMENT

		COMPTE 2014		BUDGET 2014		COMPTE 2013	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
	COMPTE DE FONCTIONNEMENT	25'567'865.13	25'671'044.16	25'612'150.00	24'730'850.00	27'379'430.73	27'864'115.83
	Excédent de charges				881'300.00		
	Excédent de revenus	103'179.03				484'685.10	
0	AUTORITÉS, POSTES PASTORAUX, FEPS, MÉDIAS	6'071'824.45	158'364.90	6'823'400.00	182'000.00	6'852'342.05	138'327.75
20	Synode	284'399.00		368'300.00		258'400.30	
020.300.01	Indemnités députés	82'862.80		120'000.00		85'601.40	
020.300.02	Indemnités procès-verbal	23'578.35		25'000.00		17'716.65	
020.300.03	Indemnités bureau et commissions synodales	27'260.80		25'000.00		20'660.00	
020.300.04	Indemnités bureau CEG/COFI	3'012.10		8'000.00		2'949.90	
020.303.01	Contributions assurances sociales	1'973.70		2'000.00		1'892.45	
020.303.02	Caisse d'allocations familiales, contributions	561.35		600.00		534.35	
020.305.01	Contributions assurances-accidents	92.70		100.00		44.00	
020.307.01	Défraiements des députés	59'426.90		60'000.00		41'850.80	
020.307.02	Remb. des frais aux commissions synodales	678.70		8'000.00		5'923.00	
020.310.01	Impression procès-verbal	18'055.90		25'000.00		20'224.80	
020.311.01	Mandats externes	21'077.10		40'000.00		16'068.25	
020.311.02	Interprètes et huissiers	16'648.95		25'000.00		18'428.90	
020.311.03	Vérification des comptes	15'587.80		16'000.00		15'149.00	
020.319.01	Frais divers	1'751.60		1'600.00		1'356.80	
020.319.02	Crédit pour la présidence	1'830.25		2'000.00			
020.390.01	Charges imputées (secrétariat)	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
30	Conseil synodal	1'109'463.50	6'868.65	1'474'200.00	79'000.00	1'501'420.50	16.20
030.300.01	Salaires conseillers synodaux	724'664.45		725'000.00		724'664.45	
030.300.03	Indemnités commissions			500.00			
030.301.02	Réserve points de postes					249'326.65	
030.303.01	Contributions assurances sociales	44'008.70		44'900.00		44'888.45	
030.303.02	Caisse d'allocations familiales, contributions	12'809.60		13'000.00		12'910.40	
030.304.01	Contributions assurances personnel	63'395.35		69'500.00		65'468.75	
030.305.01	Contributions ass. accidents, indemnité journ. et RC	13'045.30		12'600.00		12'821.35	
030.307.01	Défraiements Conseil synodal	54'138.75		47'000.00		47'095.65	
030.307.02	Défraiements commissions	606.90					
030.308.01	Formation continue			7'700.00		1'000.00	
030.308.02	Retraites et div. sessions CS	9'284.85		17'000.00		12'800.20	

COMPTE DE FONCTIONNEMENT

		COMPTE 2014		BUDGET 2014		COMPTE 2013	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
030.310.01	Forfait pour frais de bureau	35'960.00		35'000.00		35'400.00	
030.311.01	Mandats externes	107'348.30		418'000.00		168'669.45	
030.311.02	Délégations	366.50		2'000.00		7'894.00	
030.311.03	Maison de l'Eglise: coûts d'organisation et déménagement					67'628.85	
030.317.01	Conférences, cours et séminaires	16'168.70		29'000.00		20'065.70	
030.319.01	Crédit à libre disposition Conseil synodal	12'188.40		30'000.00		11'387.40	
030.319.02	Crédit à libre disposition question de genre	15'477.70		23'000.00		19'399.20	
030.431.01	Versements APG et indemnités journ.		6'868.65				
030.431.09	Remboursements divers				4'000.00		16.20
030.470.01	Retraits de fonds pour le projet "cours spécial"				75'000.00		
31	Chancellerie de l'Eglise	1'283'270.10	65'218.15	1'267'900.00	24'000.00	1'199'809.90	59'067.25
031.301.01	Salaires emplois fixes	1'035'994.10		970'700.00		921'807.90	
031.302.01	Autres salaires, honoraires propres	27'433.75		5'000.00		27'462.60	
031.303.01	Contributions assurances sociales	59'820.70		60'800.00		60'322.05	
031.303.02	Caisse d'allocations familiales, contributions	17'723.30		17'600.00		17'091.35	
031.304.01	Contributions assurances personnel	100'223.55		149'200.00		111'474.05	
031.305.01	Contributions ass. accidents, indemnité journ. et RC	17'903.20		16'400.00		16'955.20	
031.307.01	Défraiements	2'139.10		5'000.00		4'293.20	
031.308.01	Formation continue	2'273.00		12'000.00		6'880.50	
031.308.02	Retrait, supervision	2'412.60		3'000.00		2'845.00	
031.309.01	Recrutement de personnel					6'756.10	
031.309.02	Autres frais de personnel	2'969.35		600.00		3'415.80	
031.310.02	Taxes de communication	740.00				480.00	
031.310.04	Imprimés divers	206.30		8'000.00		3'129.85	
031.310.09	Matériel courant pour ménages/groupes	266.55		400.00		2'612.20	
031.311.01	Honoraires mandats externes	4'713.20		10'000.00		5'299.45	
031.315.01	Journaux, revues	6'683.60		6'200.00		5'835.90	
031.315.02	Littérature, documentation	1'522.70		2'200.00		2'834.50	
031.319.01	Frais divers	245.10		800.00		314.25	
031.431.01	Versements APG et indemnités journ.		40'617.15				31'017.45
031.431.09	Remboursements divers		1'101.00		500.00		4'549.80
031.490.01	Charges imputées (IKK/CIC, secrétariat Synode)		23'500.00		23'500.00		23'500.00

COMPTE DE FONCTIONNEMENT

		COMPTE 2014		BUDGET 2014		COMPTE 2013	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
32	Service de la communication	576'524.65	8'295.00	929'800.00	2'500.00	1'031'462.55	6'612.50
032.314.02	Rapport d'activité	56'132.45		51'000.00		51'155.00	
032.314.04	Envoi groupé	34'614.40		32'000.00		33'743.95	
032.314.05	Rapport de la décennie			50'000.00		253'444.65	
032.314.06	Médias électroniques	70'040.50		105'000.00		100'100.00	
032.314.07	Relations publiques	7'312.30		30'000.00		32'763.20	
032.314.08	Conception, conseil, formation	18'863.80		98'500.00		44'573.75	
032.314.09	Production d'imprimés	255'070.55		353'300.00		347'582.15	
032.314.10	Actualisation Internet	134'490.65		210'000.00		168'099.85	
032.431.02	Envoi groupé		8'295.00		2'500.00		6'297.50
032.431.09	Remboursements divers						315.00
35	Présence des Eglises dans des expositions	221'242.35	49'084.00	190'000.00	44'700.00	218'909.00	44'535.00
035.316.01	Frais de projet Participations expositions	221'242.35		190'000.00		218'909.00	
035.402.01	Contributions paroisses		9'374.00		5'000.00		9'005.00
035.413.01	Contributions Eglise catholique romaine		39'330.00		39'300.00		35'190.00
035.431.01	Contributions de tiers		380.00		400.00		340.00
36	Médias, journalisme	663'229.70	20'000.00	651'100.00	20'000.00	705'708.80	20'000.00
036.322.01	Rédaction 'Vie Protestante'	28'300.00		28'300.00		28'300.00	
036.331.01	Médias réformés	445'771.00		426'800.00		494'964.00	
036.331.02	Office protestant des médias OPM	100'945.50		107'000.00		101'013.60	
036.332.01	"Reformiert" en braille	4'756.20		5'500.00		4'906.20	
036.332.02	Centre d'inform. évangélique Eglises-sectes-religions	33'457.00		33'500.00		23'125.00	
036.332.04	Telebilingue; contribution	50'000.00		50'000.00		50'000.00	
036.332.06	Groupe de travail œcuménique pour Foires et projets					3'400.00	
036.413.01	Contribution CSJ pour CER		20000		20000		20000
40	Conférence interconfessionnelle (IKK/CIC)	13'500.00		13'500.00		13'500.00	
040.390.01	Charges imputées	13'500.00		13'500.00		13'500.00	
50	Commission des recours			3'000.00			
050.300.01	Indemnités Commission			3'000.00			

COMPTE DE FONCTIONNEMENT

		COMPTE 2014		BUDGET 2014		COMPTE 2013	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
60	Postes pastoraux propres aux paroisses	18'321.85		11'000.00		10'913.45	
060.311.01	Installations	18'321.85		8'000.00		10'913.45	
060.321.01	Contributions			3'000.00			
61	Postes pastoraux régionaux	114'460.85	8'899.10	132'000.00	11'800.00	103'721.70	8'096.80
061.322.01	Postes pastoraux régionaux	72'084.30		75'000.00		65'165.50	
061.331.01	Assistance spirituelle en cas de catastrophe	42'376.55		57'000.00		38'556.20	
061.413.01	Contrib. Conférence interconfessionnelle (IKK/CIC)		8'899.10		11'800.00		8'096.80
62	Consécration et de reconnaissance de ministère	44'355.55		55'000.00		115'477.85	
062.316.01	Célébration de consécration et de reconnaissance de ministère	44'355.55		55'000.00		113'582.45	
062.319.01	Frais divers					1'895.40	
90	Fédération des Eglises (FEPS)	1'531'424.90		1'525'900.00		1'526'286.00	
090.307.01	Indemnités délégués	9'082.90		10'000.00		7'176.40	
090.331.01	Participation aux frais administratifs	1'481'534.00		1'482'000.00		1'481'534.00	
090.331.02	Conférences ecclésiales	40'808.00		33'900.00		37'575.60	
99	Contributions diverses, crédit global	211'632.00		201'700.00		166'732.00	
099.332.01	Annuaire suisse de droit ecclésial	1'632.00		1'700.00		1'632.00	
099.332.02	Crédit global	210'000.00		200'000.00		165'100.00	
1	SERVICES CENTRAUX	3'162'609.44	123'911.78	3'181'050.00	90'100.00	4'744'582.57	1'342'210.65
100	Secteur Services centraux	1'296'501.37	72'760.50	1'239'800.00	78'900.00	1'327'278.67	114'680.10
100.301.01	Salaires emplois fixes	1'001'749.30		963'500.00		1'007'535.35	
100.302.01	Autres salaires, honoraires propres	60'590.35		54'300.00		92'758.10	
100.303.01	Contributions assurances sociales	67'321.20		63'200.00		62'585.95	
100.303.02	Caisse d'allocations familiales, contributions	19'205.70		18'200.00		17'823.95	
100.304.01	Contributions assurances personnelles	96'457.05		88'000.00		91'279.95	
100.305.01	Contributions ass. accidents, indemnité journ. et RC	19'418.80		18'200.00		19'509.85	
100.307.01	Défraiements	195.80		1'000.00		884.00	
100.308.01	Formation continue	13'421.75		15'700.00		8'288.30	
100.308.02	Retraite, supervision	1'814.70		2'500.00		2'144.00	
100.309.01	Recrutement de personnel	2'913.00		2'000.00			

COMPTE DE FONCTIONNEMENT

		COMPTE 2014		BUDGET 2014		COMPTE 2013	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
100.309.02	Autres frais de personnel	1'996.60		1'700.00		2'611.90	
100.310.04	Taxes bancaires et CCP	2'953.07		3'000.00		10'475.12	
100.310.05	Imprimés divers	6'355.05		6'000.00		8'318.55	
100.311.01	Honoraires mandats externes	296.15		1'200.00		230.00	
100.315.01	Journaux, revues	106.40		200.00			
100.315.02	Littérature, documentation	1'606.45		1'000.00		2'733.65	
100.332.01	Cotisations	100.00		100.00		100.00	
100.400.01	Paroisses pour admin. péréquation financière		65'000.00		65'000.00		65'000.00
100.431.01	Versements APG et indemnités journ.		837.00		3'200.00		40'338.95
100.431.09	Remboursements divers		1'200.00		1'200.00		3'827.35
100.432.01	Vente de publications		2'522.20		5'000.00		2'089.40
100.439.01	Dédommagements divers		701.30		2'000.00		924.40
100.490.01	Charges imputées		2'500.00		2'500.00		2'500.00
110	Services informatiques	521'119.05	17'046.75	718'150.00	9'700.00	876'027.10	12'006.50
110.301.01	Salaires emplois fixes	176'408.05		176'500.00		174'004.35	
110.303.01	Contributions assurances sociales	11'170.85		11'100.00		11'090.20	
110.303.02	Caisse d'allocations familiales, contributions	3'175.30		3'200.00		3'131.80	
110.304.01	Contributions assurances personnel	16'118.00		16'000.00		18'179.40	
110.305.01	Contributions ass. accidents, indemnité journ. et RC	3'387.10		3'300.00		3'271.00	
110.307.01	Défraiements			1'000.00		32.40	
110.308.01	Formation continue	1'410.00		7'200.00		2'659.80	
110.308.02	Cours personnel			3'800.00		4'168.80	
110.310.01	Matériel de consommation courante			1'500.00		867.90	
110.310.03	Exploitation du réseau	17'236.80		26'000.00		20'789.05	
110.310.04	Assurances	2'487.75		3'000.00		2'487.75	
110.311.01	Mandats externes, maintenance	218'370.85		215'150.00		140'481.85	
110.312.01	Acquisitions, installations	4'184.05		5'500.00		4'452.50	
110.312.02	Entretien, réparations	10'406.05		10'000.00		3'566.80	
110.312.03	Exploitation Imprimantes/copieurs	56'517.60		53'400.00		66'136.35	
110.313.01	Loyer					1'117.00	
110.313.02	Charges					2'739.35	
110.315.01	Littérature spécialisée	246.65		500.00		335.80	
110.319.01	Frais divers			400.00			
110.370.01	Attribution pour le préfinancement acquisition installation informatique					400'000.00	

COMPTE DE FONCTIONNEMENT

		COMPTE 2014		BUDGET 2014		COMPTE 2013	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
110.382.01	Dépréciations			180'600.00		4'954.80	
110.383.01	Dépréciations complémentaires					11'560.20	
110.431.01	Versements APG et indemnités journ.		208.25				
110.431.02	Recettes prestation informatique		9'539.20		4'000.00		4'351.30
110.431.09	Remboursements divers		7'299.30		5'700.00		7'655.20
120	Immeuble Altenbergstrasse 66	874'541.02	19'399.68	915'500.00		1'064'667.60	
120.312.01	Acquisitions infrastructure de bureaux	34'559.15		22'000.00		12'058.90	
120.312.02	Entretien infrastructure de bureaux	811.80		3'000.00		4'667.90	
120.313.01	Loyers	602'140.00		609'000.00		607'140.00	
120.313.02	Frais de chauffage, charges	100'964.17		155'500.00		112'653.05	
120.313.03	Nettoyage	111'456.15		108'000.00		103'940.35	
120.313.04	Entretien des bureaux	24'609.75		18'000.00		18'648.10	
120.381.01	Dépréciation					20'556.00	
120.383.01	Dépréciations complémentaires					185'003.30	
120.431.09	Remboursements divers		19'399.68				
130	Charges/recettes suprasectorielles	470'448.00	14'704.85	307'600.00	1'500.00	251'802.20	5'525.05
130.302.01	Autres salaires, honoraires propres	18'700.75		30'000.00		11'381.90	
130.303.01	Contributions assurances sociales	1'031.55		1'900.00		541.95	
130.303.02	Caisse d'allocations familiales, contributions	293.20		500.00		153.05	
130.305.01	Contr. Ass. accidents, indemnité journ. et RC	1'581.25		400.00		122.60	
130.307.01	mobility	3'349.40		2'800.00		2'601.45	
130.309.02	Autres frais de personnel	5'363.45		5'000.00		4'934.05	
130.309.03	Service de consultation sociale externe			2'500.00		842.40	
130.309.04	Contribution à la garde d'enfant	24'949.85		29'000.00		23'016.05	
130.309.05	Structure d'accueil - harcèlement sexuel			5'000.00			
130.310.01	Matériel de bureau, papier	57'999.55		84'000.00		81'381.25	
130.310.02	taxes de communication	23'606.95		27'000.00		25'744.30	
130.310.03	frais d'envoi, taxes CCP	70'460.35		98'000.00		75'184.80	
130.310.04	Assurances mobilières	6'610.00		8'000.00		7'613.35	
130.310.09	Achats, consommation	12'993.40		8'000.00		10'542.05	
130.319.01	Frais divers	5'067.10		5'500.00		7'743.00	
130.375.01	Attributions au compte épargne-temps	238'441.20					
130.431.02	Remboursements divers		14'704.85		1'500.00		5'525.05

COMPTE DE FONCTIONNEMENT

		COMPTE 2014		BUDGET 2014		COMPTE 2013	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
180	Immeuble Bürenstrasse 12					1'224'807.00	1'209'999.00
180.313.01	Loyer					7'402.00	
180.313.02	Charges, frais de chauffage					15'934.20	
180.313.03	Frais d'exploitation de la propriété ar étage					-8'528.20	
180.370.01	Attribution au Fonds de rénovation immobilière					1'209'999.00	
180.454.01	Gains comptables Vente Bürenstrasse 12						1'209'999.00
2	DIACONIE, PASTORALE	3'127'104.85	426'114.70	3'214'800.00	428'200.00	3'128'037.55	476'113.65
200	Secteur Diaconie	1'532'985.20	41'179.20	1'622'100.00	29'900.00	1'557'221.90	49'967.35
200.300.01	Indemnités commissions	3'467.70		4'600.00		3'694.40	
200.301.01	Salaires emplois fixes	1'114'541.95		1'076'500.00		1'042'127.10	
200.302.01	Autres salaires, honoraires propres			8'400.00		14'569.25	
200.303.01	Contributions assurances sociales	68'529.70		67'400.00		66'931.05	
200.303.02	Caisse d'allocations familiales, contributions	19'552.10		19'450.00		18'932.85	
200.304.01	Contributions assurances personnel	98'286.20		149'600.00		114'420.05	
200.305.01	Contributions ass. accidents, indemnité journ. et RC	20'256.35		19'400.00		19'542.20	
200.307.01	Défraiements	8'212.40		12'000.00		10'125.70	
200.307.02	Frais de déplacement des aumôniers de prison	23'650.50		25'000.00		22'017.85	
200.308.01	Formation continue	13'961.60		23'750.00		16'648.05	
200.308.02	Retraite, supervision	8'782.40		14'700.00		10'269.75	
200.309.01	Recrutement de personnel	2'282.05		10'000.00		10'246.50	
200.309.02	Autres frais de personnel	4'974.10		3'300.00		2'338.55	
200.310.09	Matériel courant pour ménages/groupes	1'786.80		1'500.00		2'627.55	
200.311.01	Honoraires mandats externes	11'160.00		5'000.00		1'960.90	
200.311.02	frabina	17'200.00		21'000.00		21'000.00	
200.313.01	Loyer					27'157.70	
200.313.02	Charges, frais de chauffage					6'714.95	
200.314.01	Campagnes d'information, publications	40.50		11'000.00		8'639.55	
200.315.01	Journaux, revues	2'140.80		2'600.00		2'164.80	
200.315.02	Bibliothèque, documentation	1'814.00		3'200.00		2'695.40	
200.316.01	Projets	16'260.60		19'000.00		8'355.00	
200.317.01	Conférences, cours et séminaires	8'136.60		19'500.00		17'001.70	
200.317.02	Cultes, manifest. paroisse sourds	36'045.85		56'600.00		53'128.75	
200.317.03	Fokus 50+	23'381.40		24'000.00		25'303.15	
200.319.01	Frais divers	2'003.50		3'000.00		2'442.35	

COMPTE DE FONCTIONNEMENT

		COMPTE 2014		BUDGET 2014		COMPTE 2013	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
200.319.02	Frais divers des aumôniers de prison	4'108.40		2'000.00		3'000.55	
200.332.01	Cotisations	3'580.00		3'900.00		3'790.00	
200.343.01	Soutiens CPF	11'739.00		11'700.00		13'981.05	
200.343.02	Soutien Paroisse sourds et malentendants	7'090.70		4'000.00		5'395.20	
200.431.01	Versements APG et indemnités journ.		16'786.80				133.45
200.431.03	Recettes de sous-locations						200.00
200.431.09	Remboursements divers		1'020.80		1'000.00		1'055.25
200.432.01	Produits de ventes		1'600.00		700.00		1'732.20
200.433.01	Contr. des part. aux cours et réunions		1'744.10		8'500.00		6'400.00
200.433.02	Contrib. des part. aux cours et réunions HBG		10'065.00		13'000.00		25'622.00
200.439.01	Contr. volontaires + dons Service Couples, partenariats, familles		4'377.00		4'200.00		4'947.00
200.439.02	Dons Paroisse sourds et malentendants		5'585.50		2'500.00		3'877.45
200.490.01	Charges imputées						6'000.00
210	Aumônerie des handicapés JURA	43'319.80		62'500.00		62'000.00	
210.322.01	Frais de personnel et d'exploitation Aum. des sourds et des malentendants	15'019.80		34'200.00		33'700.00	
210.322.02	Frais de personnel et d'exploitation Minist. past. auprès des handicapés	28'300.00		28'300.00		28'300.00	
230	Offices régionaux de consult. conjugales	427'667.65	366'900.00	425'300.00	363'300.00	428'265.95	366'000.00
230.322.01	Subventions ordinaires de fonctionnement	52'700.00		52'700.00		50'000.00	
230.342.01	Cours/supervision conseils conjugaux	10'767.65		12'000.00		12'265.95	
230.360.01	Contribution d'exploitation du Canton	360'600.00		360'600.00		366'000.00	
230.360.02	Report renchérissement	3'600.00					
230.460.01	Participation du Canton de Berne		364'200.00		360'600.00		360'600.00
230.470.01	Prélèvements du fonds du Synode d'arrondissement				2'045.00		
230.470.02	Prélèvements du fonds de secours				655.00		
230.470.03	Prélèvements des provisions pour le renchérissement		2'700.00				5'400.00
250	Formation coll. socio-diaconaux	190'853.50	18'035.50	166'300.00	35'000.00	138'361.20	24'031.50
250.322.01	Stage de diacres dans le Jura	29'944.50					
250.331.01	Conférence ministères diaconaux	23'280.00		23'500.00		23'554.00	
250.332.01	Ecole supérieure de travail social	20'000.00		20'000.00		20'000.00	
250.332.02	Séminaire diaconal théologique Aarau	21'761.00		21'800.00		21'761.00	

COMPTE DE FONCTIONNEMENT

		COMPTE 2014		BUDGET 2014		COMPTE 2013	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
250.332.04	Participation aux coûts des stagiaires	29'500.00		18'000.00		4'500.00	
250.341.01	Bourses	18'035.50		35'000.00		24'031.50	
250.342.01	Participation à la formation continue et complémentaire BSD	18'332.50		18'000.00		14'514.70	
250.370.01	Attribution au fonds des bourses	30'000.00		30'000.00		30'000.00	
250.470.01	Prélèvement sur le fonds des bourses		18035.5		35000		24031.5
260	Chapitre diaconal	5'933.70		12'100.00		7'392.60	
260.300.01	Indemnités	1'080.00		4'000.00		2'760.00	
260.307.01	Défraiements	977.10		2'000.00		1'179.30	
260.317.01	Biens, services et marchandises	906.60		2'800.00		346.30	
260.332.01	Cotisation de membre assoc. faitière Collaborateur socio-diaconal	2'970.00		3'300.00		3'107.00	
265	diaconie.ch					44'599.90	32'114.80
265.302.01	Salaire direction avant-projet					23'608.50	
265.303.01	Contributions assurances sociales					1'485.10	
265.303.02	Caisse d'allocations familiales, contributions					419.60	
265.304.01	Contributions assurances personnel					2'635.95	
265.305.01	Contr. assurances accidents, indemnités journ.					257.15	
265.307.01	Défraiements					445.20	
265.310.09	Biens, services et marchandises					228.40	
265.332.01	projet diaconie.ch					9'520.00	
265.390.01	Charges imputées, infrastructure					6'000.00	
265.412.01	Eglises cantonales, contr. KIKO						32'114.80
270	Secrétariat oecuménique alémanique pour l'aumônerie des prisons	5'059.00		5'100.00		4'910.00	
270.332.01	Secrét. œcum. pour l'aumônerie des prisons, contr. conférence des Eglises	5'059.00		5'100.00		4'910.00	
293	Subventions Couples et familles	146'000.00		146'000.00		146'000.00	
293.332.02	Assistance femmes: office de consultation pour femmes et couples binationaux	81'000.00		81'000.00		81'000.00	
293.332.03	Unterwegs zum DU'	20'000.00		20'000.00		20'000.00	
293.332.05	Maison d'accueil pour femmes Berne, Bienne, Thoune	26'500.00		26'500.00		26'500.00	

COMPTE DE FONCTIONNEMENT

		COMPTE 2014		BUDGET 2014		COMPTE 2013	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
293.332.08	Fondation d'aide à la famille	7'500.00		7'500.00		7'500.00	
293.332.09	Gr. de travail pour veufs/veuves et familles monoparentales	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
293.332.11	Forum 'Ein Eltern'	6'000.00		6'000.00		6'000.00	
299	Contributions diverses	775'286.00		775'400.00		739'286.00	4'000.00
299.322.01	Prison de district, Berne	8'000.00		8'000.00		8'000.00	
299.322.02	Centre social protestant Jura	174'500.00		174'500.00		174'500.00	
299.331.01	La main tendue, Berne	230'000.00		230'000.00		230'000.00	
299.331.02	La main tendue nord-ouest, Bienne	92'500.00		92'500.00		92'500.00	
299.331.03	Charge d'enseign. en diaconie, UNI Berne	26'830.00		26'900.00		26'830.00	
299.331.04	Service de conseil juridique pour personnes en détresse	80'000.00		80'000.00		40'000.00	
299.331.05	Projet app "start@work"	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
299.331.06	Prévention du suicide project "Nebelmeer"	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
299.332.03	Conseil bernois extinction des dettes	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
299.332.04	Projet de partenariat mit mir - avec moi	20'000.00		20'000.00		20'000.00	
299.332.05	Accompagnement spirituel SMS et Internet	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
299.332.06	Assoc. de soutien de l'aumônerie des forains et du personnel de cirque	4'896.00		4'900.00		4'896.00	
299.332.07	Communauté protestante suisse de travail Eglise et agriculture	8'160.00		8'200.00		8'160.00	
299.332.09	Télébible bernoise	1'000.00		1'000.00		1'000.00	
299.332.10	Contribution Journée mondiale du Sida	3'000.00		3'000.00		3'000.00	
299.332.17	Subvention Croix-Bleue, canton de Berne	80'000.00		80'000.00		80'000.00	
299.332.18	Subvention Croix-Bleue, canton du Jura	6'400.00		6'400.00		6'400.00	
299.332.35	Commission diaconale; aide œcuménique d'urgence					4'000.00	
299.471.01	Prélèvements financement spécial						4'000.00
3	CATECHESE	2'006'519.45	289'177.90	2'201'250.00	300'700.00	1'971'294.00	262'251.80
300	Secteur Catéchèse	1'069'529.40	381.20	1'143'700.00		1'018'705.95	1'594.30
300.300.01	Indemnités commissions du secteur	10'300.40		11'000.00		10'411.50	
300.301.01	Salaires emplois fixes	805'354.35		804'900.00		726'872.55	
300.302.01	Autres salaires, honoraires propres	7'646.20		7'000.00		7'476.40	

COMPTE DE FONCTIONNEMENT

		COMPTE 2014		BUDGET 2014		COMPTE 2013	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
300.303.01	Contributions assurances sociales	51'307.55		49'500.00		46'497.25	
300.303.02	Caisse d'allocations familiales, contributions	14'637.15		14'600.00		13'192.60	
300.304.01	Contributions assurances personnel	100'798.70		123'500.00		80'185.50	
300.305.01	Contributions ass. accidents, indemnité journ. et RC	15'075.05		14'900.00		13'744.10	
300.307.01	Défraiements	9'722.70		15'000.00		11'556.60	
300.308.01	Formation continue	6'820.00		24'500.00		23'952.20	
300.308.02	Retraite, supervision	4'335.60		9'900.00		2'559.50	
300.309.01	Recrutement de personnel					3'571.05	
300.309.02	Autres frais de personnel	1'712.30		1'400.00		1'549.40	
300.310.01	Matériel de bureau, imprimés	1'760.85		3'000.00		1'442.20	
300.310.02	Taxes de communication	926.30		1'500.00		952.40	
300.310.03	Frais d'envoi, taxes CCP	115.60		500.00		20.00	
300.310.09	Matériel courant pour ménages/groupes	599.80		800.00		165.40	
300.311.01	Honoraires mandats externes			19'500.00		7'320.00	
300.312.01	Acquisitions infrastructure de bureaux					594.00	
300.313.01	Loyer	9'365.65		8'900.00		7'686.10	
300.313.02	Charges, frais de chauffage					231.55	
300.314.01	Campagnes d'information et publications	4'430.60		5'000.00			
300.315.01	Journaux, revues et livres	6'525.45		7'000.00		4'037.45	
300.315.02	Bibliothèque, documentation	14'035.45		14'300.00		19'213.30	
300.315.03	Réorganisation bibliothèque					29'808.90	
300.317.01	Conférences	3'559.50		6'000.00		4'821.50	
300.319.01	Frais divers	425.20		1'000.00		844.50	
300.332.01	Cotisations	75.00					
300.431.01	Versements APG et indemnités journ.		381.20				890.60
300.431.09	Remboursements divers						703.70
301	Cours formation et formation continue	190'037.40	78'520.65	237'050.00	94'900.00	218'851.55	48'056.60
301.310.04	Matériel didactique	1'086.05		1'000.00			
301.317.01	Cours formation continue, accompagnement, catéchèse	137'651.35		172'000.00		143'563.95	
301.317.02	Cours pour monit. catéchisme	31'300.00		44'050.00		34'287.60	
301.317.05	Cours préalable Formation des catéchètes	20'000.00		20'000.00		20'000.00	
301.317.06	Formation continue Enseignants religion/éthique					21'000.00	
301.432.01	Produits de ventes		1'524.40		2'400.00		1'032.60
301.433.01	Contr. des part. aux cours et réunions		76'996.25		92'500.00		47'024.00

COMPTE DE FONCTIONNEMENT

		COMPTE 2014		BUDGET 2014		COMPTE 2013	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
325	Consultation et documentation pour la catéchèse	509'150.80	210'276.05	526'200.00	205'800.00	511'736.10	212'484.90
325.302.01	Autres salaires, honoraires propres	142'951.45		148'500.00		142'000.25	
325.303.01	Contributions assurances sociales	8'440.70		8'600.00		8'575.20	
325.303.02	Caisse d'allocations familiales, contr.	2'485.95		2'500.00		2'487.55	
325.304.01	Contributions assurances personnel	13'547.70		12'600.00		13'393.30	
325.305.01	Contributions ass. accidents, indemnité journ. et RC	2'628.90		2'500.00		2'465.60	
325.307.01	Défraiements			1'000.00		982.40	
325.308.01	Formation continue	1'080.00		1'100.00		660.00	
325.310.01	Charges d'exploitation	14'245.10		12'000.00		12'390.70	
325.312.01	Acquisitions infrastructure de bureaux	10'114.05		10'000.00		9'999.45	
325.313.01	Loyers Thoune et Bienne	32'445.30		37'000.00		37'112.00	
325.313.02	Charges, frais de chauffage	2'338.60		2'500.00		2'385.00	
325.314.01	Site Internet					400.20	
325.315.01	Acquisitions de médias	17'029.05		17'000.00		16'595.25	
325.322.01	Subvention Crédoc, Tramelan	12'400.00		12'400.00		12'400.00	
325.322.02	Subvention office de consultation et de documentation SO	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
325.331.01	Subvention médiathèque scolaire	241'944.00		251'000.00		242'389.20	
325.390.01	Charges imputées (comptabilité)	2'500.00		2'500.00		2'500.00	
325.402.01	Contributions paroisses		156'400.00		160'000.00		160'020.00
325.413.01	Contribution Eglise catholique romaine		47'453.50		45'000.00		47'519.70
325.413.02	Contribution Eglise cath. chrétienne		624.40		500.00		625.25
325.413.03	Contributions communautés juives		374.65		300.00		375.15
325.431.01	Paiements APG et indemnités journ.		4'596.00				3'512.00
325.431.09	Remboursements divers		827.50				432.80
330	Enfance et Eglise (KiK)	34'203.60		57'400.00		42'669.35	
330.300.01	Indemnités commission	2'156.40		3'000.00		1'670.00	
330.302.01	Indemnités administration	8'115.35		9'000.00		7'772.65	
330.303.01	Contributions assurances sociales	553.75		500.00		535.55	
330.303.02	Caisse d'allocations familiales, contributions	157.40		200.00		151.25	
330.305.01	Contributions ass. accidents, indemnités journ. et RC	19.00		100.00		18.05	
330.307.01	Défraiements	790.40		2'000.00		1'188.10	
330.309.02	Autres frais de personnel			150.00			

COMPTE DE FONCTIONNEMENT

		COMPTE 2014		BUDGET 2014		COMPTE 2013	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
330.310.01	Frais d'exploitation et d'administration	1'868.00		2'500.00		1'503.15	
330.314.01	Publications officielles pour des cours	7'077.80		8'000.00		6'919.40	
330.317.02	Séminaires, rencontres	4'824.50		23'250.00		14'270.20	
330.331.01	Association suisse des Ecole du dimanche	8'641.00		8'700.00		8'641.00	
350	Formation et perfectionnement de catéchètes	11'380.00		18'500.00		8'518.20	
350.317.01	Frais de cours canton de Soleure	5'500.00		5'500.00		5'500.00	
350.342.01	Participations aux frais de cours de catéchètes	5'880.00		13'000.00		3'018.20	
359	Participations diverses à la formation et au perfectionnement	145'808.00		160'400.00		147'841.15	116.00
359.322.01	Contributions à la catéchèse spécialisée	105'600.00		120'000.00		109'500.00	
359.332.01	Projet "Elternlehre"	6'000.00		6'000.00		12'500.00	
359.332.02	Formation catéchétique pour la catéchèse spécialisée	3'536.00		3'600.00		3'536.00	
359.332.03	Contr. frais de fonction KAKOKI	19'040.00		19'100.00		16'185.00	
359.332.05	Revue "reli.ch"					4'080.15	
359.332.06	Site Internet reli.ch	1'360.00		1'400.00		1'768.00	
359.332.07	Projets de pédagogie des religions	5'272.00		5'300.00		272.00	
359.332.08	Service "mira"	5'000.00		5'000.00			
359.431.09	Remboursements divers						116.00
360	Instruction religieuse de langue française	16'410.25		28'000.00		13'971.70	
360.332.01	Office Protestant d'éducation chrétienne	16'410.25		28'000.00		13'971.70	
390	Contributions à des écoles	30'000.00		30'000.00		9'000.00	
390.332.01	NMS Berne	10'000.00		10'000.00		3'000.00	
390.332.02	Campus Muristalden	10'000.00		10'000.00		3'000.00	
390.332.03	Gymnase libre Berne	10'000.00		10'000.00		3'000.00	
4	PAROISSES ET FORMATION	3'112'296.88	447'078.88	3'095'370.00	231'200.00	2'975'649.40	286'277.40
400	Secteur Paroisses et Formation	1'809'991.95	96'269.25	2'022'200.00	159'400.00	1'836'362.60	123'869.00
400.301.01	Salaires emplois fixes	1'176'303.30		1'258'900.00		1'142'988.70	
400.302.01	Autres salaires, honoraires propres	24'668.70		18'000.00		16'789.90	
400.303.01	Contributions assurances sociales	75'007.85		77'800.00		73'254.60	

COMPTE DE FONCTIONNEMENT

		COMPTE 2014		BUDGET 2014		COMPTE 2013	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
400.303.02	Caisse d'allocations familiales, contributions	21'358.10		22'350.00		20'719.65	
400.304.01	Contributions assurances personnel	124'329.25		182'600.00		130'840.95	
400.305.01	Contr. assurances accidents, indemnité journ. et RC	22'579.50		22'700.00		21'146.00	
400.307.01	Défraiements	9'511.25		10'000.00		8'649.90	
400.308.01	Formation continue	15'427.95		22'100.00		21'273.20	
400.308.02	Retraite, supervision	3'559.00		4'000.00		2'741.20	
400.309.01	Recrutement de personnel	3'054.45		4'000.00		7'194.25	
400.309.02	Autres frais de personnel	4'531.40		3'350.00		1'786.65	
400.310.02	Taxes de communication	875.85				602.15	
400.310.09	Matériel courant pour ménages/groupes	555.40		1'200.00		1'328.75	
400.312.01	Acquisitions infrastructure de bureaux	736.15		1'400.00		4'849.40	
400.312.02	Leasing, entretien infrastructure de bureaux	1'252.30		2'700.00		833.20	
400.313.01	Loyer	17'760.00		17'800.00		45'911.00	
400.313.02	Charges, frais de chauffage Reformiertes Forum	4'247.95		5'000.00		9'403.80	
400.313.03	Entretien des bureaux	325.35		300.00		206.85	
400.314.01	Campagnes d'information et publications	38'566.80		47'300.00		41'658.95	
400.315.01	Journaux, revues	1'929.45		2'000.00		2'211.60	
400.315.02	Bibliothèque, documentation	1'528.85		2'000.00		1'455.90	
400.317.01	Crédits opérationnels service paroisses	133'517.10		146'500.00		128'458.00	
400.317.02	Crédits opérationnels service questions de société	110'039.00		128'000.00		130'865.40	
400.317.03	Cours	17'547.00		40'000.00		20'202.80	
400.319.01	Frais divers			500.00		9.80	
400.332.01	Cotisations	780.00		1'200.00		580.00	
400.343.01	Subsides de cours			500.00		400.00	
400.431.01	Versements APG et indemnités journ.		1'970.00				6'620.00
400.431.09	Remboursements divers		1'200.00		400.00		1'420.55
400.432.01	Produits de ventes		8'999.25		3'000.00		10'690.95
400.433.01	Contributions aux cours et réunions		84'100.00		156'000.00		105'137.50
411	Immeuble Pavillonweg 7	44'087.90	44'087.90	44'000.00	44'000.00	43'607.30	43'607.30
411.310.03	Impôts et assurances	2'352.20		3'300.00		2'386.35	
411.311.01	Honoraires mandats externes	22'031.55				5'940.00	
411.313.02	Charges, frais de chauffage	5'063.14		6'500.00		6'565.60	
411.313.03	Entretien du bâtiment et du jardin	2'200.00		5'500.00		4'661.40	
411.370.01	Attribution au fonds de rénovation immobilière	12'441.01		28'700.00		24'053.95	
411.455.01	Recettes de loyers		44'087.90		44'000.00		43'607.30

COMPTE DE FONCTIONNEMENT

		COMPTE 2014		BUDGET 2014		COMPTE 2013	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
415	Foyer d'étudiants, Pavillonweg 5	35'804.63	35'804.63	28'100.00	27'800.00	27'840.00	27'840.00
415.302.01	Frais conciergerie et nettoyage	1'800.00		1'950.00		1'800.00	
415.303.01	Contributions assurances sociales	114.00		120.00		115.20	
415.303.02	Caisse d'allocations familiales, contributions	32.40		20.00		32.40	
415.305.01	Contributions ass. accidents, indemnités journ. et RC	4.20		10.00		4.20	
415.310.03	Impôts et assurances	1'924.05		1'300.00		1'782.70	
415.311.01	Honoraires mandats externes	22'031.55				5'940.00	
415.313.02	Charges, frais de chauffage	7'366.13		9'200.00		9'153.45	
415.313.03	Entretien du bâtiment et du jardin	2'532.30		8'000.00		3'613.30	
415.370.01	Attribution auf fonds de rénovation immobilière			7'500.00		5'398.75	
415.455.01	Recettes de loyers		27'933.00		27'800.00		27'840.00
415.470.01	prélèvement sur le fonds de rénovation		7'871.63				
450	Formation et formation continue	116'989.50		163'210.00		108'722.40	
450.322.01	Cours de théologie; subvention	35'722.50		69'000.00		30'954.40	
450.331.01	WTB Formation d'adultes ecclésiale en Suisse alémanique	81'267.00		94'210.00		77'768.00	
470	Centre de Sornetan	595'873.90	220'917.10	381'000.00		483'000.10	90'961.10
470.331.01	Salaires et charges sociales	240'956.80		247'000.00		258'039.00	
470.331.02	Formation continue	3'000.00		3'000.00		3'000.00	
470.331.03	Crédit pour cours	40'000.00		40'000.00		40'000.00	
470.331.04	Subsides pour cours	16'000.00		16'000.00		16'000.00	
470.331.05	Rénovations de bâtiments	220'917.10				90'961.10	
470.370.01	Attribution au fonds de rénovation	75'000.00		75'000.00		75'000.00	
470.470.01	Prélèvement sur le fonds de rénovation		220'917.10				90'961.10
480	Animation de jeunesse	259'562.00		259'600.00		269'420.00	
480.322.02	Consultation de jeunesse Jura	83'600.00		83'600.00		83'600.00	
480.331.01	Service "mira"					5'000.00	
480.332.01	Conférence des responsables anim. jeunesse	48'962.00		49'000.00		48'962.00	
480.332.02	CEVI, région de Berne	111'000.00		111'000.00		111'000.00	
480.332.04	Crédit pour projets: animation de jeunesse	10'000.00		10'000.00		9'858.00	
480.332.05	Compagna, Berne	5'000.00		5'000.00		5'000.00	

COMPTE DE FONCTIONNEMENT

		COMPTE 2014		BUDGET 2014		COMPTE 2013	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
480.332.09	Conseil suisse des activités de jeunesse CSAJ	1'000.00		1'000.00		1'000.00	
480.332.10	Projet de jeunesse "carpe deum"					5'000.00	
490	Accompagnement des femmes	37'537.00		37'600.00		37'537.00	
490.332.01	Femmes protestantes de Suisses (FPS)	35'361.00		35'400.00		35'361.00	
490.332.03	Réunions d'épouses de pasteurs	2'176.00		2'200.00		2'176.00	
499	Contributions diverses	212'450.00	50'000.00	159'660.00		169'160.00	
499.332.01	Publication OCE "Der Bote"	1'000.00		1'000.00		1'000.00	
499.332.04	COTE	48'160.00		148'160.00		63'160.00	
499.332.06	Campagne: "Alles hat seine Zeit"	5'440.00		5'500.00			
499.332.07	Calendrier de l'Avent par sms	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
499.332.09	Contributions d'encouragement "Installations solaires"	50'000.00					
499.332.10	CSJ; cours de base et formation des conseils de paroisses	2'850.00					
499.370.01	Attribution au fonds d'encouragement "Installation solaires"	100'000.00				100'000.00	
499.470.01	Prélèvements du fonds d'encouragement "Installations solaires"		50'000.00				
5	OECUMENISME, MISSION, COOPERATION AU DEVELOPPEMENT	3'500'512.10	612'354.65	3'440'880.00	586'250.00	3'467'953.90	609'199.10
500	Secteur CETN - Migration	1'016'150.60	41'210.85	964'480.00	22'500.00	1'001'760.00	37'899.30
500.300.01	Indemnités commissions	10'328.85		10'000.00		10'995.80	
500.301.01	Salaires emplois fixes	655'848.40		617'000.00		629'028.60	
500.302.01	Autres salaires, honoraires propres	19'889.65		24'800.00		5'164.60	
500.303.01	Contributions assurances sociales	42'898.90		40'000.00		40'970.60	
500.303.02	Caisse d'allocations familiales, contributions	12'225.20		11'600.00		11'570.65	
500.304.01	Contributions assurances personnel	68'794.45		56'200.00		66'729.55	
500.305.01	Contributions ass. accidents, indemnité journ. et RC	12'296.30		11'580.00		11'276.00	
500.307.01	Défraiements	2'992.30		5'500.00		4'783.40	
500.308.01	Formation continue	6'371.00		15'800.00		24'038.85	
500.308.02	Retraite, supervision	7'548.90		12'000.00		12'669.50	
500.309.01	Recrutement de personnel	4'059.00		2'000.00			

COMPTE DE FONCTIONNEMENT

		COMPTE 2014		BUDGET 2014		COMPTE 2013	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
500.309.02	Autres frais de personnel	3'442.95		2'100.00		1'308.70	
500.310.09	Matériel courant pour ménages/groupes	551.35		1'000.00		847.05	
500.312.01	Acquisitions infrastructure de bureaux	498.00		400.00			
500.313.01	Loyers					6'534.00	
500.313.02	Charges, frais de chauffage					896.25	
500.314.01	Campagnes d'information et publications	15'954.50		14'500.00		9'769.80	
500.315.01	Journaux, revues	4'018.30		3'200.00		4'020.15	
500.315.02	Bibliothèque, documentation	1'170.90		1'200.00		1'100.10	
500.316.01	Amitiés et délégations œcuméniques	17'248.60		16'000.00		17'746.15	
500.317.01	Conférences, cours et séminaires	115'430.05		100'000.00		124'218.45	
500.319.01	Frais divers	1'229.50		5'500.00		4'271.55	
500.331.01	Contr. coopération publications OM	10'444.25		11'000.00		11'090.25	
500.332.01	Cotisations	2'909.25		3'100.00		2'730.00	
500.431.01	Versements APG et indemnités journ.		6'919.00				8'491.50
500.431.03	Recettes de sous-location						1'150.00
500.431.09	Remboursements divers		3'049.85		6'000.00		6'481.00
500.432.01	Produits de ventes		550.00		1'500.00		764.00
500.433.01	Contributions des part. aux cours et réunions		30'692.00		15'000.00		21'012.80
505	Responsable Terre Nouvelle Jura	50'000.00		50'000.00		50'000.00	
505.322.01	Participation aux frais de personnel et d'exploitation	50'000.00		50'000.00		50'000.00	
506	Chargé des questions de migration, Jura	30'000.00		30'000.00		28'945.40	
506.322.01	participation aux frais de personnel et d'exploitation	30'000.00		30'000.00		28'945.40	
510	Réseau de contact pour réfugiés	642'240.00	445'789.10	642'300.00	453'750.00	642'240.00	445'789.10
510.331.05	Mission impartie selon traité avec Etat	562'240.00		562'300.00		562'240.00	
510.331.06	Réseau de soutien et de formation pour requérants d'asile	80'000.00		80'000.00		80'000.00	
510.411.01	Contribution du canton de Berne		393'568.00		403'000.00		393'568.00
510.413.01	Contribution Eglise catholique romaine		51'475.10		50'000.00		51'475.10
510.413.02	Contrib. Eglise catholique chrétienne		497.35		500.00		497.35
510.413.03	Contribution aux communautés juives		248.65		250.00		248.65

COMPTE DE FONCTIONNEMENT

		COMPTE 2014		BUDGET 2014		COMPTE 2013	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
560	Contacts avec les autres confessions et religions	122'820.00		122'900.00		127'582.00	
560.331.01	Communauté de travail des Eglises chrétiennes dans le canton de Berne	3'660.00		3'700.00		6'820.00	
560.331.03	Intégration des nouvelles Eglises des migrants	30'000.00		30'000.00		30'000.00	
560.332.01	Contribution aux églises orthodoxes en Suisse					4'352.00	
560.332.02	Feu sacré (Nacht der Religionen)	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
560.332.03	Formation théologique Eglises de la migration	11'000.00		11'000.00		8'000.00	
560.332.06	Organisations du dialogue inter-religieux	11'160.00		11'200.00		11'160.00	
560.332.07	Amitié judéo-chrétienne	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
560.332.11	Maison des religions - dialogue des cultures	60'000.00		60'000.00		60'000.00	
560.332.12	Eglise dans la maison des religions					250.00	
570	Contributions à des organisations œcuméniques internationales	118'961.00	43'725.40	108'800.00	40'000.00	118'961.00	40'904.10
570.332.01	Conseil œcuménique des Eglises	23'000.00		23'000.00		33'000.00	
570.332.02	Institut oecuménique de Bossey	14'661.00		14'500.00		14'661.00	
570.332.03	Communion mondiale d'Eglises Réformées	40'000.00		30'000.00		30'000.00	
570.332.04	Conférence des Eglises européennes	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
570.332.05	Forum oecumenique des femmes chrétiennes	6'000.00		6'000.00		6'000.00	
570.332.06	Association de soutien à la SCOD	2'300.00		2'300.00		2'300.00	
570.341.01	Bourse Institut oecuménique de Bossey	13'000.00		13'000.00		13'000.00	
570.341.02	Stages CMER internationale	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
570.401.01	Collecte effectuée sur le territoire de l'Union synodale		43'725.40		40'000.00		40'904.10
580	Contributions oeuvres de mission et d'entraide	975'866.50	45'756.50	965'100.00	35'000.00	988'732.50	48'722.50
580.331.01	Contribution obligatoire EPER	598'410.00		598'400.00		598'410.00	
580.331.02	Mission 21/Département missionnaire	225'400.00		225'400.00		235'400.00	
580.331.03	Office régional "Mission 21"	11'300.00		11'300.00		11'200.00	
580.331.04	Pain pour le prochain, contr. en Palestine et Israël	30'000.00		30'000.00		30'000.00	
580.332.03	EPER: Services réfugiés	95'756.50		85'000.00		98'722.50	
580.332.04	Mouvement chrétien pour la paix (cfd)	15'000.00		15'000.00		15'000.00	
580.401.01	Collecte EPER pour le service réfugiés		45'756.50		35'000.00		48'722.50

COMPTE DE FONCTIONNEMENT

		COMPTE 2014		BUDGET 2014		COMPTE 2013	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
590	Contributions protestants disséminés en Suisse	62'850.00		65'500.00		62'500.00	
590.332.01	Association d'aide aux protestants diss. Berne	60'000.00		60'000.00		60'000.00	
590.332.02	Association d'aide aux protestants diss. Soleure	2'500.00		2'500.00		2'500.00	
590.332.05	Aumônerie en sanatorium Davos	350.00		3'000.00			
591	Contributions protestants disséminés à l'étranger	69'866.00	35'872.80	80'000.00	35'000.00	75'975.00	35'884.10
591.332.01	Aumôneries des Suisses à l'étranger	59'866.00		70'000.00		65'975.00	
591.332.02	Fonds des bourses Instituto Linea Cuchilla	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
591.401.01	Collecte pour Suisses à l'étranger		35'872.80		35'000.00		35'884.10
592	Contrib. promotion des droits humains	62'500.00		62'500.00		62'500.00	
592.331.02	Programme d'accompagnement œcuménique en Palestine et Israël	25'000.00		25'000.00		25'000.00	
592.331.03	Forum pour les droits humains en Israel et Palestine	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
592.332.01	Brigades de Paix Internationales (BPI)	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
592.332.02	ACAT	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
592.332.03	Centre d'info des femmes du tiers monde	12'500.00		12'500.00		12'500.00	
592.332.04	Campagne droit sans frontières	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
593	Contributions diverses projets CËTN	55'000.00		55'000.00		55'000.00	
593.332.01	Crédit pour projets CËTN	50'000.00		50'000.00		50'000.00	
593.332.02	Prix d'encouragement CËTN/Migration	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
595	Contrib. prise en charge de requérants d'asile et de réfugiés	272'758.00		272'800.00		238'758.00	
595.331.01	FEPS; lieux d'accueil pour requérants d'asile	53'758.00		53'800.00		53'758.00	
595.331.02	Association "Service de consulation pour sans-papiers"	50'000.00		50'000.00		30'000.00	
595.332.01	Service bernois consult. juridique pour personnes en situation de détresse	95'000.00		95'000.00		95'000.00	
595.332.02	Off. de cons. jurid. pour requérants d'asile, SO	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
595.332.03	Crédit pour projets migrations	20'000.00		20'000.00		20'000.00	
595.332.05	Service ecclésial mesures de contraintes	30'000.00		30'000.00		30'000.00	
595.332.06	Aide d'urgence œcuménique Soleure	4'000.00		4'000.00			
595.332.07	Choeur des Nations de Berne	10'000.00		10'000.00			

COMPTE DE FONCTIONNEMENT

		COMPTE 2014		BUDGET 2014		COMPTE 2013	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
599	Contributions diverses	21'500.00		21'500.00		15'000.00	
599.332.01	Société Biblique Suisse	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
599.332.03	Partenariats de paroisses avec l'Afrique du Sud	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
599.332.04	isa - projet intercultura	6'500.00		6'500.00			
6	THEOLOGIE, MUSIQUE SACREE	3'332'885.25	498'065.30	3'498'400.00	579'700.00	3'447'216.42	541'540.45
600	Ecole préparatoire de théologie (KTS)	372'435.35	31'000.00	391'400.00	90'000.00	407'596.70	31'000.00
600.301.01	Salaires emplois fixes			245'000.00		291'800.00	
600.302.01	Salaires	262'338.00					
600.303.01	Contributions assurances sociales			16'000.00			
600.303.02	Caisse d'allocations familiales, contributions			4'500.00			
600.304.01	Contributions assurances personnel			38'000.00			
600.305.01	Contr. assurances accidents, indemnité journ. et RC			2'800.00		1'643.55	
600.308.01	Formation continue			1'000.00			
600.309.01	Recrutement de personel					239.00	
600.310.01	Frais administratifs généraux	674.00		7'000.00			
600.311.01	Administration, comptabilité, coord.	24'150.00		13'000.00			
600.311.02	Coûts d'agrandissement campus					113'560.00	
600.313.01	Frais d'infrastructure	45'000.00					
600.313.02	Charges, frais de chauffage	998.35				354.15	
600.313.03	Infrastructur			25'000.00			
600.314.01	Campagnes d'information, publications	31'406.00		30'000.00			
600.317.01	Voyage d'études et excursions	6'285.00		6'100.00			
600.319.01	Frais divers	1'584.00		3'000.00			
600.431.09	Remboursements divers		1'000.00				1'000.00
600.433.01	Ecolage		30'000.00		90'000.00		30'000.00
601	Immeuble Ahornweg 2	33'153.55	24'150.00	8'300.00	38'300.00	9'584.80	
601.313.01	Frais d'exploitation de la propriété par étage	10'982.70		6'500.00		7'784.80	
601.313.02	Parking	1'800.00		1'800.00		1'800.00	
601.313.03	Entretien d'immeuble	20'370.85					
601.455.01	Recettes des locations et charges		24'150.00		38'300.00		

COMPTE DE FONCTIONNEMENT

		COMPTE 2014		BUDGET 2014		COMPTE 2013	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
605	Secteur Théologie	1'040'216.75	2'082.35	1'077'100.00	1'700.00	1'059'402.25	1'297.05
605.300.01	Indemnités commissions	4'916.40		3'000.00		630.00	
605.301.01	Salaires emplois fixes	739'570.80		745'800.00		745'560.75	
605.302.01	Autres salaires, honoraires propres	2'807.50				40'312.00	
605.303.01	Contributions assurances sociales	46'604.75		45'850.00		49'253.95	
605.303.02	Caisse d'allocations familiales, contributions	13'320.05		13'150.00		14'122.75	
605.304.01	Contributions assurances personnel	70'509.25		89'800.00		71'491.65	
605.305.01	Contributions ass. accidents, indemnité journ. et RC	13'697.70		13'300.00		12'288.35	
605.307.01	Défraiements	8'810.90		4'700.00		6'846.30	
605.308.01	Formation continue	5'301.25		9'900.00		4'921.00	
605.308.02	Supervision, coaching, retraite	4'088.80		11'000.00		7'302.45	
605.309.01	Recrutement de personnel					1'078.40	
605.309.02	Autres frais de personnel	1'546.00		1'400.00		2'943.25	
605.310.01	Matériel de bureau, papier	93.85		1'200.00		237.05	
605.310.02	Taxes de communication	540.00		1'200.00		475.70	
605.310.09	Matériel courant pour groupes	5'089.35		8'000.00		6'769.85	
605.311.01	Honoraires mandats externes	7'917.35		17'000.00		10'166.35	
605.312.02	Leasing, entretien infrastructure de bureaux					21.95	
605.314.01	Campagnes d'information, publications	62'329.90		79'500.00		28'758.30	
605.315.01	Journaux, revues	2'084.65		2'000.00		1'539.85	
605.315.02	Médias, littérature, documentation	3'576.55		3'000.00		3'443.00	
605.317.01	Conférences, cours et séminaires	28'322.70		27'000.00		34'896.55	
605.317.02	Contribution Formation continue Suisse	18'859.00				15'812.80	
605.319.01	Frais divers			100.00		300.00	
605.332.01	Cotisations	230.00		200.00		230.00	
605.431.01	Versements APG et indemnités journ.						769.00
605.431.09	Remboursements divers		2'082.35		500.00		513.05
605.432.01	Produits de ventes						15.00
605.433.01	Contributions aux cours et réunions				1'200.00		
606	Cours et contributions service formation continue	453'813.15	250'086.75	427'500.00	182'500.00	479'930.35	287'094.65
606.310.06	Assurance annulation	8'095.00		7'500.00		5'628.00	
606.317.05	Cours formation continue des pasteurs PWB	206'126.25		175'000.00		236'610.40	
606.317.06	Secrétariat cours premières années de ministère	15'000.00		15'000.00		20'837.00	
606.342.01	Participation à la formation continue et complémentaire des pasteurs PWB	224'591.90		230'000.00		216'854.95	

COMPTE DE FONCTIONNEMENT

		COMPTE 2014		BUDGET 2014		COMPTE 2013	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
606.433.01	Contr. cours et séminaires		250'086.75		182'500.00		287'094.65
607	Formation et perfectionnement prédicateurs auxiliaires	11'708.05		12'000.00		13'787.20	
607.300.01	Commission service des prédicateurs laïcs	80.00				4'088.00	
607.303.01	Contributions assurances sociales					29.30	
607.303.02	Caisse d'allocations familiales, contributions					8.30	
607.305.01	Contr. assurances accidents, indemnité journ.					5.90	
607.317.01	Frais de cours	11'628.05		12'000.00		9'655.70	
608	Formation continue des ministres (fr.)	89'080.25		89'500.00		88'556.10	
608.331.01	Office protestant de la formation OPF	89'080.25		89'500.00		88'556.10	
609.00	Formation et formation cont. Aumônerie	26'376.75	26'376.75				
609.302.01	Salaires	22'579.00					
609.303.01	Contributions assurances sociales	1'429.75					
609.303.02	Caisse d'allocations familiales, contributions	406.35					
609.304.01	Contributions assurances personnel	1'705.25					
609.305.01	Contr. Ass. accidents, indemnité journ. et RC	256.40					
609.431.09	Remboursements divers		26'376.75				
610	Centre pour la formation théologique pratique de Suisse alémanique (KOPTA)	609'984.15	2'967.85	668'400.00	5'000.00	659'136.02	37'200.00
610.300.01	Indemnités commission	2'198.50		2'000.00		1'682.40	
610.302.01	Indemnités experts et conseillers	217'538.40		196'100.00		172'144.00	
610.302.02	Salaires pasteurs stagiaires SO et autres	400.00		14'000.00		24'275.10	
610.302.03	Autres salaires, honoraires propres	123'395.30		140'000.00		164'068.00	
610.303.01	Contributions assurances sociales	22'410.90		8'800.00		21'523.35	
610.303.02	Caisse d'allocations familiales, contributions			1'900.00		36.00	
610.304.01	Contributions assurances personnel	15'121.00		19'000.00		9'388.65	
610.305.01	Contributions ass. accidents, indemnité journ. et RC	805.60		1'600.00		904.00	
610.307.01	Défraiements	20'809.40		20'000.00		16'908.05	
610.307.02	Frais de transport stagiaires	3'948.20		7'500.00		8'935.76	
610.307.03	Argent de poche stagiaires	8'700.00		6'400.00		4'500.00	
610.308.01	Formation continue	10'783.60		24'000.00		33'830.82	
610.308.02	Retraite	328.20		2'000.00		914.40	

COMPTE DE FONCTIONNEMENT

		COMPTE 2014		BUDGET 2014		COMPTE 2013	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
610.308.03	Formation continue	28'000.00		28'000.00			
610.310.01	Frais administratifs généraux	5'702.90		5'000.00		580.70	
610.312.01	Acquisitions infrastructure de bureaux	1'854.70		1'000.00		260.70	
610.314.01	Campagnes d'information et publications			1'500.00		68.00	
610.315.01	Journaux, revues et livres			3'000.00		3'448.69	
610.317.01	Cours pour maîtres de stages	5'630.90		15'200.00		20'154.00	
610.317.02	Cours pour pasteurs stagiaires	39'028.90		57'600.00		70'735.95	
610.317.03	Cours pour stagiaires semestre pratique	4'367.65		6'200.00		1'324.95	
610.317.05	Prestation d'enseignement Centre de compétence liturgie	96'960.00		98'000.00		96'960.00	
610.319.01	Frais divers			4'600.00		4'492.50	
610.341.01	Bourses			3'000.00			
610.370.01	Attribution au fonds des bourses	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
610.413.01	Contributions d'autres Eglises						32'400.00
610.431.01	Bourses		367.85				
610.431.09	Taxe d'inscription stage pratique		2'600.00		2'000.00		4'800.00
610.470.01	Prélèvement sur le fonds des bourses				3'000.00		
615	Semestre pratique et stages pastoraux en français	4'275.40		10'300.00		4'808.50	
615.300.01	Indemnités commission	1'875.40		2'500.00		2'249.30	
615.307.01	Défraiements			500.00		59.20	
615.317.01	Semestre de formation pratique	2'400.00		4'300.00		2'500.00	
615.317.02	Formation pratique des ministres III			3'000.00			
650	Subsides de formation EPT	33'946.50	13'946.50	40'000.00	20'000.00	25'000.00	
650.341.01	Bourses	13'946.50		20'000.00			
650.370.01	Attribution au fonds des bourses	20'000.00		20'000.00		25'000.00	
650.470.01	Prélèvement sur le fonds des bourses		13'946.50		20'000.00		
651	Congés de formation pasteurs/ formations spécialisées	13'601.00		13'600.00		10'880.00	
651.331.01	formation et formation cont. Aumônerie	13'601.00		13'600.00		10'880.00	

COMPTE DE FONCTIONNEMENT

		COMPTE 2014		BUDGET 2014		COMPTE 2013	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
655	Subsides de formation théologiens	252'855.00	44'917.50	366'000.00	140'000.00	282'147.00	82'472.00
655.341.01	Bourses étudiants en théologie	44'917.50		140'000.00		82'472.00	
655.341.02	Bourses doctorants	99'187.50		100'000.00		112'125.00	
655.341.03	Bourses d'échange			16'000.00			
655.341.04	Bourses d'études inter-religieuses	8'750.00		10'000.00		7'550.00	
655.370.01	Attributions au fonds des bourses	100'000.00		100'000.00		80'000.00	
655.470.01	Prélèvement sur le fonds des bourses		44'917.50		140'000.00		82'472.00
660	Ecole de musique sacrée à la HEAB	88'729.35	450.00	90'700.00	800.00	94'381.90	
660.302.01	Direction, secrétariat, experts	9'237.00		14'000.00		10'944.20	
660.303.01	Contributions assurances sociales	396.50		800.00		431.15	
660.303.02	Caisse d'allocations familiales, contributions	113.50		250.00		121.80	
660.305.01	Contributions ass. accidents, indemnité journ. et RC	60.85		150.00		65.65	
660.307.01	Défraiements	774.40		500.00		1'216.00	
660.310.01	Frais administratifs généraux	1'232.80		1'000.00		840.00	
660.317.01	Haute école des arts de Berne section musique	76'914.30		74'000.00		80'763.10	
660.431.01	Taxes d'examen		450.00		800.00		
665	Bibliothèque des musique sacrée	17'280.00		17'400.00		17'280.00	
665.331.01	Contribution à la HEAB	17'280.00		17'400.00		17'280.00	
670	Edition de liturgies	4'853.80		8'400.00		10'292.05	
670.300.01	Indemnités commission jurassienne de liturgie	2'320.00		3'200.00		2'740.00	
670.303.01	Contributions assurances sociales					17.85	
670.303.02	Caisse d'allocations familiales, contributions					5.05	
670.307.01	Frais commission jurassienne de liturgie	987.20		1'000.00		1'453.90	
670.311.01	Indemnités/frais délégués à la commission alémanique de liturgie	1'546.60		2'000.00		3'784.00	
670.314.01	Impression de liturgies			2'200.00		2'291.25	
675	Liturgie, conférence pour le psautier alémanique (LGBK)	160'868.60	102'087.60	160'300.00	101'400.00	161'257.75	102'476.75
675.302.01	Salaires	81'615.95		74'900.00		81'615.95	
675.303.01	Contributions assurances sociales	5'050.05		5'100.00		5'275.65	
675.303.02	Caisse d'allocations familiales, contributions	1'461.00		1'400.00		1'489.85	
675.304.01	Contributions assurances personnel	7'608.60		8'200.00		7'608.60	

COMPTE DE FONCTIONNEMENT

		COMPTE 2014		BUDGET 2014		COMPTE 2013	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
675.305.01	Contributions ass. accidents, indemnité journ. et RC	937.20		900.00		921.90	
675.307.01	Défraiements	100.00		5'000.00		250.00	
675.310.01	Charges d'exploitation	5'314.80		6'000.00		5'314.80	
675.331.01	Contribution	58'781.00		58'800.00		58'781.00	
675.431.01	Remboursement LGBK		102'087.60		101'400.00		102'476.75
680	Form. de base et complém. organistes	32'707.60		31'000.00		31'015.80	
680.342.01	Formation de base Soc. des organistes bernois	29'256.00		25'000.00		27'445.80	
680.342.02	Formation compl. Soc. des organistes bernois	2'346.00		4'000.00		2'430.00	
680.342.03	Cours organisations soleuroise des organistes	1'105.60		2'000.00		1'140.00	
690	Contributions sociétés d'organistes	4'000.00		4'000.00		4'000.00	
690.332.01	Société des organistes bernois	3'000.00		3'000.00		3'000.00	
690.332.02	Sociétés des organistes jurassiens	1'000.00		1'000.00		1'000.00	
699	Contributions diverses	83'000.00		82'500.00		88'160.00	
699.331.01	Office de conseil de la Société Pastorale cantonale	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
699.332.01	Camp de jeunes chanteurs ASC	1'500.00		1'500.00		1'500.00	
699.332.07	Campagne prom. études théol.	71'500.00		71'000.00		76'660.00	
9	FINANCES ET CONTRIBUTIONS, CENTRE DE GWATT	1'254'112.71	23'115'976.05	157'000.00	22'332'700.00	792'354.84	24'208'195.03
900	Contributions des paroisses	26'907.40	22'101'505.00	21'500.00	22'094'900.00	21'416.75	22'775'553.00
900.321.01	Communauté d'intérêt communautés juives	26'907.40		21'500.00		21'416.75	
900.400.01	Contribution paroisses bernoises		21'435'850.00		21'432'600.00		22'089'391.00
900.400.02	Contribution paroisses soleuroises		665'655.00		662'300.00		686'162.00
905	Contribution Union synodale		70'800.00		70'800.00		73'300.00
905.405.01	Eglise de la République et Canton du Jura		70'800.00		70'800.00		73'300.00
910	Intérêts et produits de participations	335'845.91	488'335.80	25'500.00	167'000.00	119'921.39	152'881.48
910.318.01	Frais administratifs	17'937.06				87'460.59	
910.355.01	Intérêts sur l'avoir des fonds	5'393.20		20'000.00		10'040.60	
910.356.01	Intérêts sur compte spécial	221.65		500.00		135.30	
910.384.01	Correction de la valeur subventions accordées			5'000.00			
910.384.02	Charges sur placements non-réalisés					13'689.60	

COMPTE DE FONCTIONNEMENT

		COMPTE 2014		BUDGET 2014		COMPTE 2013	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
910.384.03	Attribution à la réserve pour fluctuation de valeurs	312'294.00				8'595.30	
910.451.01	Intérêts sur l'avoir en banque et CCP		5'416.57		150'000.00		18'018.47
910.451.02	Revenus sur placements réalisés		150'062.50				31'551.18
910.451.03	Revenus sur placement non-réalisés		312'294.00				90'535.90
910.453.01	Prêts de formation		386.85				67.50
910.453.02	Autres prêts		4'075.00		7'000.00		4'275.00
910.453.09	Autres produits d'intérêts		12'835.03				5'835.15
910.456.01	Revenus de participation		3'265.85		10'000.00		2'598.28
935	Immeubles Gwatt		440'138.75			26'298.70	1'126'297.70
935.310.03	Assurances immeubles					476.20	
935.311.02	Prestation de services Immobilière de Gwatt SA					23'579.60	
935.313.03	Impôt immobilier					2'242.90	
935.428.01	Report excédent de recettes						1'099'999.00
935.431.09	Remboursements divers		2'259.15				
935.470.01	Prélèvement sur le fonds de secours						26'298.70
935.475.01	Suppression de provisions		437'879.60				
940	Subventions de constr. à des paroisses	143'244.00		100'000.00		110'073.00	
940.321.01	Subventions de constr. à des paroisses JU et SO	143'244.00		100'000.00		110'073.00	
986	Mouvements non répartis sur fonds	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
986.370.01	Attribution au fonds de secours	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
987	Charges et produits neutres	738'115.40	15'196.50			504'645.00	80'162.85
987.375.02	Charges neutres	215.40				4'645.00	
987.375.04	Attributions aux provisions Fonds de rénovation immobilière	437'900.00				500'000.00	
987.375.05	Attributions aux provisions "Jubilé de la Réforme"	300'000.00					
987.436.01	Revenus neutres		15'196.50				26'652.25
987.475.03	Dissolution de provisions						53'510.60

CREDITS ADDITIONNELS

Le Synode alloue les crédits additionnels, à moins que ceux-ci ne relèvent de la compétence du Conseil synodal. Cette compétence est délimitée comme suit dans le règlement du 14 juin 1995 portant sur la gestion financière de l'Eglise cantonale :

- Art. 15 al. 2 : *le Conseil synodal décide les dépenses liées.*
Art. 34 : *le Conseil synodal donne de façon définitive son accord pour tous les crédits additionnels qui ne dépassent pas le 10% des crédits initiaux ou qui ne dépassent pas le montant de 20'000 francs.*

Les dépassements budgétaires inférieurs à CHF 1'500 dans le montant total de CHF 38'080.90 ne sont pas signalés séparément dans le tableau.

Les crédits additionnels signalés dans le tableau à partir de la page 53 se composent de la manière suivante ::

De la compétence du Conseil synodal

- liées en vertu de l'art. 15 al. 2	1'262'034.66	
- en vertu de l'art. 34	38'080.90	< 1'500.--
	10'034.30	>1'500.-- und < 10 % des crédits de budget originaires
Total de la compétence du Conseil synodal	1'310'149.86	

De la compétence du Synode

- Dépassements budgétaires	710462.55	> 10 % des crédits de budget ou > 20'000
- Attribution aux provisions : fonds de rénovation immobilière	437000.00	proposition complémentaire
- Préfinancement du Jubilé de la Réforme	300'000.00	proposition complémentaire
Total de la compétence du Synode	1'447'462.55	

LISTE DES CREDITS ADDITIONNELS

Rubrique	Désignation			Dépassement			Remarques
		Compte 2014	Budget 2014	en %	en Fr.		
020	Synode						
020.300.03	Indemnités bureau et commissions synodales	27'260.80	25'000.00	9.04%	2'260.80	liée	Charges additionnelles: Synode constitutif non porté au budget
030	Conseil synodal						
030.307.01	Défraiements Conseil synodal	54'138.75	47'000.00	15.19%	7'138.75	liée	Augmentation des frais de voyage due au nombre de séances de travail
031	Chancellerie de l'Eglise						
031.301.01	Salaires emplois fixes	1'031'801.60	970'700.00	6.29%	61'101.60	liée	Hausse des coûts pour cause de maladie, nouveaux mandats Eglise/Etat
031.302.01	Autres salaires, honoraires propres	26'669.10	5'000.00	433.38%	21'669.10	liée	Stage au Service juridique, intérimaires
031.309.02	Autres frais de personnel	2'969.35	600.00	394.89%	2'369.35	Synode	Primes pour des prestations spéciales, réunion du personnel non prévue
032	Service de la communication						
032.314.02	Rapport d'activité	56'132.45	51'000.00	10.06%	5132.45	CS	Réalisation complexe selon la structure de la Maison de l'Eglise
032.314.04	Envoi groupé	34'614.40	32'000.00	8.17%	2'614.4	liée	Hausse des frais de port suite à des envois plus larges
035	Présence des Eglises dans des expositions						
035.316.01	Frais de projet Participation expositions	221'242.35	190'000.00	16.44%	31'242.35	Synode	Nouveau concept du stand à la BEA sur la thématique Eglise-Etat
036	Médias, journalisme						
036.331.01	Médias réformés	445'771.00	426'800.00	4.44%	18'971.00	liée	Contribution selon la clé de répartition supérieure au plan financier MR
060	Postes pastoraux propres aux paroisses						
060.311.01	Installations	18'321.85	8'000.00	129.02%	10'321.85	liée	Nombre d'installations inconnu à l'avance
090	Fédération des Eglises (FEPS)						
090.331.02	Conférences ecclésiales	40'808.00	33'900.00	20.38%	6'908.00	liée	Contribution au secrétariat de la KIKO plus importante que prévu
099	Contributions diverses, crédit global						
099.332.02	Crédit global	210'000.00	200'000.00	5.00%	10'000.00	Synode	Contributions d'urgence pour la Syrie et l'Irak
100	Secteur Services centraux						
100.301.01	Salaires emplois fixes	1'001'749.30	963'500.00	3.97%	38'249.30	liée	Engagement par recouvrement lors d'un changement, budget trop bas
100.302.01	Autres salaires, honoraires propres	60'590.35	54'300.00	11.58%	6'290.35	liée	Hausse des besoins en intérimaires
100.303.01	Contributions assurances sociales	67'321.20	63'200.00	6.52%	4'121.20	liée	Conséquence directe de la hausse de la masse salariale
100.304.01	Contributions assurances personnelles	96'457.05	88'000.00	9.61%	8'457.05	liée	Cf. ci-dessus, achat imprévu d'un PC pour un nouveau collaborateur
110	Services informatiques						
110.311.01	Mandats externes, maintenance	216'934.25	215'150.00	0.83%	1'784.25	CS	Descriptif de poste pastoral sous forme électronique pas au budget
110.312.03	Exploitation imprimantes/copieurs	56'517.60	53'400.00	5.84%	3117.60%	CS	1 imprimante suppl. et coûts pour quantité trop bas au budget
120	Immeuble Altenbergstrasse 66						
120.312.01	Acquisitions infrastructure de bureaux	34'559.15	22'000.00	57.09%	12'559.15	Synode	Adaption des installations dans le bureau du chargé de cours Catéchèse
120.313.03	Nettoyage	111'456.15	108'000.00	3.20%	3'456.15	liée	Expérience de l'exercice précédent pas suffisant
120.313.04	Entretien des bureaux	24'609.75	18'000.00	36.72%	6'609.75	liée	Travaux d'adaptation par diaconis, reconversion des installations

LISTE DES CREDITS ADDITIONNELS

Rubrique	Désignation	Compte 2014	Budget 2014	Dépassement			Remarques
				en %	en Fr.		
130	Charges/recettes suprasectorielles						
130.310.09	Matériel courant pour ménages	12'993.40	8'000.00	62.42%	4'993.40	liée	Consommation des boissons comptabilisée nette, hausse des revenus 130.431.02
130.375.01	Attributions au compte épargne-temps	238'441.20		100.00%	238'441.20	Synode	Nvles directives pour le compte épargne-temps, application de la CCT
200	Secteur Diaconie						
200.301.01	Salaires emplois fixes	1'114'541.95	1'076'500.00	3.53%	38'041.95	liée	Hausse des coûts pour cause maladie, changement de poste imprévu
200.309.02	Autres frais de personnel	4'974.10	3'300.00	50.73%	1'674.10	Synode	Entrées en retraite et cadeaux au personnel imprévus
200.311.01	Honoraires mandats externes	11'160.00	5'000.00	123.20%	6'160.00	Synode	Coûts liés à un remplacement externe pour raison maladie
200.319.02	Frais divers des aumôniers de prison	4'108.40	2'000.00	105.42%	2'108.40	Synode	Cadeaux de Noël pour détenus
200.343.02	Soutien Pâroisse sourds et malentendants	7'090.70	4'000.00	77.27%	3'090.70	liée	Utilisation des dons supplémentaires (200.439.02)
230	Office régionaux de consult. conjugales						
230.360.02	Report renchérissement	3'600.00		100.00%	3'600.00	liée	Provision pour renchérissement à payer en 2015
250	Formation coll. socio-diakonaux						
250.322.01	Stage de diacres dans le Jura	29'944.50		100.00%	29'944.50	liée	Contribution selon convention. Stage non annoncé.
250.332.04	Participation aux coûts des stagiaires	29'500.00	18'000.00	63.89%	11'500.00	liée	Plus de demandes que les années précédentes (peu d'expérience)
300	Secteur Catéchèse						
300.303.01	Contributions assurances sociales	51'307.55	49'500.00	3.65%	1'807.55	liée	Impossible de calculer à l'avance les contributions pour honoraires.
325	Consultation et documentation pour la catéchèse						
325.310.01	Charges d'exploitation	14'245.10	12'000.00	18.71%	2'245.10	liée	Fermeture de la bibliothèque de Bienne et intégration du fonds à Berne
400	Secteur Pâroisses et Formation						
400.302.01	Autres salaires, honoraires propres	24'668.70	18'000.00	37.05%	6'668.70	liée	Intérim lors de vacance: moins de charges au poste 400.301.01
411	Immeuble Pavillonweg 7						
411.311.01	Honoraires mandats externes	22'031.55		100.00%	22'031.55	Synode	Avant-projet rénovation Pavillonweg 7
415	Foyer d'étudiants Pavillonweg 5						
415.311.01	Honoraires mandats externes	22'031.55		100.00%	22'031.55	Synode	Avant-projet rénovation Pavillonweg 5
470	Centre de Sornetan						
470.331.05	Rénovation de bâtiments	220'917.10		100.00%	220'917.10	liée	Contribution contractuelle. Couverture par le fonds de rénovation
499	Contributions diverses						
499.332.09	Contributions d'encouragement "installation solaires"	50'000.00		100.00%	50'000.00	liée	Contribution selon le règlement. Financement par le fonds
499.332.10	CSJ: cours de base et formation des conseils de paroisse	2'850.00		100.00%	2'850.00	Synode	Contribution unique au cours du CSJ pour les membres des CP
499.370.01	Attribution au fonds d'encouragement "installation solaires"	100'000.00		100.00%	100'000.00	liée	Attribution selon décision du Synode, autre compte que dans le budget
500	Secteur CËTN-Migration						
500.301.01	Salaires emplois fixes	655'848.40	617'000.00	6.30%	38'848.40	liée	Charges supplémentaires: renouvellement de poste et congé maternité

LISTE DES CREDITS ADDITIONNELS

Rubrique	Désignation			Dépassement			Remarques
		Compte 2014	Budget 2014	en %	en Fr.		
500.303.01	Contributions assurances sociales	42'898.90	40'000.00	7.25%	2'898.90	liée	Dépenses dues à la hausse de charges salariales
500.304.01	Contributions assurances personnel	68'794.45	56'200.00	22.41%	12'594.45	liée	Contributions d'achats pour nouvelles collaboratrices, budget trop bas
500.309.01	Recrutement de personnel	4'059.00	2'000.00	102.95%	2'059.00	liée	Démission inattendue
500.317.01	Conférences, cours et séminaires	115'430.05	100'000.00	14.93%	15'430.05	Synode	Deux éléments non planifiés, couverts par recettes supplémentaires
570	Contributions à des organisations œcuméniques internationales						
570.332.03	Communion mondiale d'Eglises Réformées	40'000.00	30'000.00	33.33%	10'000.00	Synode	Demande de contribution arrivée après l'établissement du budget
580	Contributions œuvres de mission et d'entraide						
580.332.03	EPER; Services réfugiés	95'756.60	85'000.00	11.23%	10'756.60	liée	Transfert de la collecte plus élevée pour l'EPER
600	Ecole préparatoire de théologie (KTS)						
600.302.01	Charges salariales: direction/chargés de cours	262'338.00			262'338.00	liée	Nouveaux comptes y.c. charges salariales. Pas de hausse de charges
600.311.01	Administration, comptabilité, coord.	24'150.00	13'000.00	85.77%	11'150.00	liée	Modification de la structure des coûts au Campus Muristalden
600.313.01	Frais d'infrastructure	45'000.00		100.00%	45'000.00	liée	Modification de la structure des coûts au Campus Muristalden
601	Immeuble Ahornweg 2						
601.313.01	Frais d'exploitation de la propriété par étage	10'982.70	6'500.00	68.96%	4'482.70	liée	Coûts pour l'annonce concernant la location
601.313.03	Entretien d'immeuble	20'370.85		100.00%	20'370.85	Synode	Transformation en vue de la nouvelle location
605	Secteur Théologie						
605.300.01	Indemnités commissions	4'916.40	3'000.00	63.88%	1'916.40	liée	Plus de séances pour le projet Cultes et développement du personnel
605.302.01	Autres salaires, honoraires propres	2'807.50		100.00%	2'807.50	liée	Intérimaires dans l'administration
605.307.01	Défraiements	8'810.90	4'700.00	87.47%	4'110.90	liée	Trop peu au budget pour les voyages pour les cours et manifestations
605.317.02	Contribution Formation continue Suisse	18'859.00		100.00%	18'859.00	liée	Contribution selon clé de répartition, pas de budget annoncé
606	Cours et contributions service formation continue						
606.317.05	Cours formation continue des pasteurs PWB	206'126.25	175'000.00	15.10%	31'126.25	liée	Charges brutes, plus de participation, recettes suppl.: 67'587
609	Formation et Formation continue Aumônerie						
609.302.01	Salaires	22'579.00		100.00%	22'579.00	liée	Reprise à court terme de l'Eglise de BL, couvert par les produits
609.304.01	Contributions assurances personnel	1'705.25		100.00%	1'705.25	liée	Reprise à court terme de l'Eglise de BL, couvert par les produits
610	Centre pour la formation théologique pratique de Suisse alémanique (KOPTA)						
610.302.01	Indemnités experts et conseillers	217'538.40	196'100.00	10.93%	21'438.40	liée	Besoin non prévisible lors de l'établissement du budget
610.303.01	Contributions assurances sociales	22'410.90	8'800.00	154.67%	13'610.90	liée	Conséquence directe de la hausse des charges salariales
610.307.03	Argent de poche stagiaires	8'700.00	6'400.00	35.94%	2'300.00	liée	Charges suppl. en raison de la hausse du nbre d'étudiantes/étudiants
660	Ecole de musique sacrée à la HEAB						
660.317.01	Haute école des arts de Berne, section musique	76'914.30	74'000.00	3.94%	2'914.30	liée	Dépend de la participation, inconnue à l'avance
675	Liturgie, conférence pour le psautier alémanique						

COMPTE D'INVESTISSEMENT

		COMPTE 2014		BUDGET 2014		COMPTE 2013	
		DEPENSES	RECETTES	DEPENSES	RECETTES	DEPENSES	RECETTES
	COMPTE D'INVESTISSEMENT	118'396.20	118'396.20			3'132'147.55	3'132'147.55
1	SERVICES CENTRAUX	53'904.15	53'904.15			2'032'147.55	1'826'588.25
110	Services informatiques, renouvellement	53'904.15	53'904.15				
110.501.01	Charges personnel informatique	17'737.75					
110.511.01	Honoraires mandats externes	33'051.25					
110.512.04	Logiciel	2'903.50					
110.519.01	Charges annexes au projet	211.65					
110.680.01	Prélèvements de provisions		53'904.15				
120	Maison de l'Eglise					822'147.55	616'588.25
180	Immeuble Bürenstrasse 12					1'210'000.00	1'210'000.00
6	THEOLOGIE, MUSIQUE SACREE	64'492.05	64'492.05				
605	Cours spécial ITHAKA Ministère pastoral	64'492.05	64'492.05				
605.501.01	Charges de personnel internes	5'475.75					
605.511.01	Direction projet	51'138.00					
605.514.01	Publicité, annonces	7'878.30					
605.680.01	Prélèvement du Fonds de secours		64'492.05				
9	FINANCES ET CONTRIBUTIONS, CENTRE DE GWATT						
935	Immeuble Gwatt					1'100'000.00	1'100'000.00
999	Clôture						205'559.30
999.690.02	Dépenses reportées au bilan; Maison de l'Eglise						205'559.30

CONTROLE DES CREDITS D'ENGAGEMENT

Octroi du crédit		Montant du crédit	Objet	Dépenses cumulées	Dépenses d'invest.	Dépenses cumulées	Recettes cumulées	Recettes d'invest.	Recettes cumulées	Solde	Date du décompte
Date	organe			01.01.2014	2014	31.12.2014	01.01.2014	2014	31.12.2014		
3.12.13	Synode	1'185'000	Renouvellement du matériel informatique	0.00	53'904.15	53'904.15	0.00	0.00	0.00	1'131'095.85	
3.12.13	Synode	3'000'000	Cours spécial ITHAKA Ministère pastoral	0.00	64'492.05	64'492.05	0.00	0.00	0.00	2'935'507.95	
2.12.14	Synode	373'000	Eglise 21 - "dessiner l'avenir ensemble"	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	373'000.00	

CREDIT GLOBAL

Base légale: Règlement du 14 juin 1995 sur la gestion financière de l'Eglise dans son ensemble, art. 33, dont voici l'énoncé

„En plus de toutes les dépenses liées aux termes de l'art. 15, le Conseil synodal peut décider:

a) des nouvelles dépenses uniques, jusqu'à concurrence de 50'000 francs dans le cas particulier;

b) des nouvelles dépenses périodiques, jusqu'à concurrence de 10'000 francs dans le cas particulier, au total jusqu'à concurrence du montant de 250'000 francs par an (crédit global)."

le Synode prend acte de la liste ci-après (099.332.01)

EPER; aide en faveur de la région de Santa María Xalapán au Guatemala	5'000.00
Mission 21; aide d'urgence pour chrétiens persécutés au Nigeria	15'000.00
EPER; aide d'urgence pour chrétiens persécutés du nord de l'Irak	10'000.00

Contributions pour l'aide d'urgence en cas de catastrophe **30'000.00**

Conseil et accompagnement en cas de fausse-couche et de mort périnatale	10'000.00
"Wir essen die Welt" , exposition itinérante d'HELVETAS	10'000.00
Autres coutumes, autres personnes, les musulmanes et musulmans de Suisse NCBI	6'500.00
Exposition itinérante ENFANCES VOLEE VERDINGKINDER REDEN	7'000.00
Commémoration des 300 ans de l'Abbatiale de Bellelay	4'000.00
Podium de réflexion Lehrplan 21 à Berne	2'000.00
Podium de réflexion sur le thème des rituels	1'000.00
Lema I-VII dans le chœur de l'Eglise de Gléresse	3'000.00
"Dreckloch Lebensgeschichte einer administrativ Versorgten" (itinéraire d'une pers. conc. par un	4'000.00
Projet de film "Spooky & Linda"; Lomotion AG Bern	5'000.00
Projet de film et d'intégration "Mitgestalten festgehalten"; cfd Bern	5'000.00
Fête de l'Eglise "Célesteville"	10'000.00
Projet de film "Après l'hiver"; Bastien Bösiger	5'000.00
Congrès national de soins palliatifs, Bienne	1'500.00
Centre Hip-Hop Berne	10'000.00
Histoires bernoises de Noël "Diese Worte in ihrem Herzen"	2'000.00
Séminaire "Schaut hin"; faculté de théologie, Berne	1'000.00
Projet biblique du Prof. Dr. John Mbiti	5'000.00
Fonds d'aide d'urgence pour les victimes de mesures de contrainte à des fins administratives (FEPS)	20'000.00
Association présences, Bienne; exposition l'arbre révélateur"	2'000.00

CREDIT GLOBAL

Think Tank Theology	3'000.00
200 ans de la Mission de Bâle; contribution au dossier de travail	10'000.00
Centre UMA Bäregg; contrib. au 2e camp sportif de jeunesse, Tenero	<u>5'000.00</u>
Contributions à des projets ecclésiaux	132'000.00
Publication livre "7 Brüder, 7 Schwestern" de Elisabeth Kaestli	2'000.00
"7 Pfarrer", pièce de théâtre de Szenart	5'000.00
JimmyFlitzChiender concert de Noël 2014	4'000.00
La Roumanie, pays-hôte de l'OGA de Langnau	7'000.00
Nouveau guide historique - Eglise de ville Büren an der Aare	2'000.00
Projet de film "Geprüfte Liebe"; momenta film GmbH, Zurich	5'000.00
BD-reportage "Migration WESTBALKAN"	2'000.00
"chores" première représ. scénique de l'opéra SPINNEN de P. Roth	10'000.00
Habilitation "Raum Gottes" de Matthias Wüthrich	2'000.00
Commémoration des 150 ans de l'all. des Unions chrétiennes	3'000.00
Projet de concert "7 Worte" - une approche musicale / textes	2'000.00
Face Migration Suisse; contrib. à un projet de recherche du domaine de la migration	3'000.00
Club Asino rosso; semaine de vacances pour adultes handicapés	<u>1'000.00</u>
Contributions à des projets et manifestations culturelles	48'000.00
Total des demandes approuvées et en suspens 2014	210'000.00

COMPTABILITE DES FONDS

	+/-	Montant		+/-	Montant
1 <u>Fonds de secours</u>			5 <u>Fonds de rénovation Centre Sornetan</u>		
Avoir au 1.1.2014		8'512'791.60	Avoir au 1.1.2014		417'399.90
Intérêts 2014	+	4'258.45	Intérêts 2014	+	344.45
Attribution au fonds	+	10'000.00	Attribution au fonds	+	75'000.00
Prélèvement sur le fonds	-	66'273.15	Prélèvement sur le fonds	-	220'917.10
Avoir au 31.12.2014		<u>8'460'776.90</u>	Avoir au 31.12.2014		<u>271'827.25</u>
2 <u>Fonds des bourses</u>			6 <u>Fonds pour consultations biculturelle EPF</u>		
Avoir au 1.1.2014		670'371.90	Avoir au 1.1.2014		102'111.80
Intérêts 2014	+	353.95	Intérêts 2014	+	102.10
Attributions au fonds	+	152'000.00	Avoir au 31.12.2014		<u>102'213.90</u>
Prélèvements sur le fonds	-	76'899.50			
Avoir au 31.12.2014		<u>745'826.35</u>			
3 <u>Fonds pour la formation CPT</u>			7 <u>Fonds de rénovation immobilière</u>		
Avoir au 1.1.2014		9'282.95	Avoir au 1.1.2014		2'166'542.20
Intérêts 2014	+	13.90	Attributions au fonds	+	450'341.01
Avoir au 31.12.2014		<u>9'296.85</u>	Prélèvement sur le fonds	-	7871.63
			Avoir au 31.12.2014		<u>2'609'011.58</u>
4 <u>Fonds arrondissement ecclés.</u>			8 <u>Fonds d'encouragement "Installations solaires"</u>		
Avoir au 1.1.2014		327'749.95	Avoir au 1.1.2014		100000.00
Intérêts 2014	+	320.35	Attributions au fonds	+	100'000.00
Prélèvements sur le fonds	-	14'800.00	Prélèvement sur le fonds	-	50'000.00
Avoir au 31.12.2014		<u>313'270.30</u>	Avoir au 31.12.2014		<u>150'000.00</u>
			Total avoir au 31.12.2014		12'662'223.13

PEREQUATION FINANCIERE 2014

Répartition Péréquation financière directe-indirecte

Total des contributions de toutes les paroisses bernoises	2'701'268.00	
Rabais de 15% (à la charge de la péréquation financière indirecte)	-405'191.00	
	2'296'077.00	

Produit des intérêts 2013	1'750.90	
moins frais bancaires	-88.28	
différence d'arrondi	-0.62	
Recettes nettes 2013	1'662.00	

Total **2'297'739.00**

Répartition

Indemnité pour l'administration, versée à l'Union synodale 65'000.00

Péréquation financière directe

Versement aux paroisses économiquement faibles

80% de 2'636'268.00 (total des contributions 2'701'268 ./.. indemnité pour l'administration 65'000)	2'109'014.00	
Recettes nettes 2013	1'662.00	
	2'110'676.00	
moins les réductions de contributions selon l'art. 10 du règlement (au profit de la PF indirecte)	409'174.00	
		1'701'502.00

Péréquation financière indirecte

Versement au fonds de péréquation financière indirecte:

20% de 2'636'268.00 (total des contributions 2'701'268 ./.. indemnité pour l'administration 65'000)	527'254.00	
moins rabais	-405'191.00	
	122'063.00	
plus la réduction des contributions	409'174.00	531'237.00

Total de répartition **2'297'739.00**

PEREQUATION FINANCIERE - BILAN 2014

		ETAT AU			ETAT AU
		01.01.2014	AUGMENTATION	DIMINUTION	31.12.2014
	ACTIFS	2'414'853.24	5'040'117.65	5'216'533.30	2'238'437.59
10	PATRIMOINE FINANCIER	2'414'853.24	5'040'117.65	5'216'533.30	2'238'437.59
100	Disponibilités	1'415'177.19	2'331'259.10	2'506'828.25	1'239'608.04
1002	Banques	1'415'177.19	2'331'259.10	2'506'828.25	1'239'608.04
1002.01	Compte BCBE 20.080.106.1.54	465'274.30	2'313'164.45	2'498'810.70	279'628.05
1002.02	Compte BCBE 20.080.106.2.45	70'668.45	95.70	47.00	70'717.15
1002.03	Compte BCBE 42.3.684.083.38	879'234.44	17'998.95	7'970.55	889'262.84
101	Avoirs	7'464.05	2'707'885.55	2'708'732.05	6'617.55
1015	Autres débiteurs	7'464.05	2'707'885.55	2'708'732.05	6'617.55
1015.01	Impôts inticipés à récupérer	7'464.05	6'617.55	7'464.05	6'617.55
1015.02	Contributions paroisses		2'701'268.00	2'701'268.00	
102	Placements	991'239.00			991'239.00
1020	Avoirs à revenus fixe	781'600.00			781'600.00
1020.01	Obligations	781'600.00			781'600.00
1021	Actions et parts sociales	209'639.00			209'639.00
1021.01	Actions CH	172'144.00			172'144.00
1021.02	Autres actions	37'495.00			37'495.00
103	Actifs transitoires	973.00	973.00	973.00	973.00
1030	Actifs transitoires	973.00	973.00	973.00	973.00
1030.01	Actifs transitoires	973.00	973.00	973.00	973.00

PEREQUATION FINANCIERE - BILAN 2014

		ETAT AU			ETAT AU
		01.01.2014	AUGMENTATION	DIMINUTION	31.12.2014
	PASSIFS	2'414'853.24	18'302.90	194'718.55	2'238'437.59
20	ENGAGEMENTS	609'492.00	18'302.90	127'794.90	500'000.00
200	Engagement courant	9'492.00		9'492.00	
2000	Créanciers	9'492.00		9'492.00	
2000.01	Contributions 2013, correction	9'492.00		9'492.00	
204	Provisions	600'000.00		100'000.00	500'000.00
2040	Compte de fonctionnement	600'000.00		100'000.00	500'000.00
2040.01	Contributions allouées PFID	600'000.00		100'000.00	500'000.00
205	Passifs transitoires		18'302.90	18'302.90	
2050	Passifs transitoires		18'302.90	18'302.90	
2050.01	Compte courant		18'302.90	18'302.90	
22	FINANCEMENTS SPECIAUX	1'803'699.96		65'870.80	1'737'829.16
228	Engagement / financements	1'803'699.96		65'870.80	1'737'829.16
2280	Engagement / financements	1'803'699.96		65'870.80	1'737'829.16
2280.01	Péréquation financière indirecte	1'803'699.96		65'870.80	1'737'829.16
23	FORTUNE NETTE	1'661.28		1'052.85	608.43
239	Fortune nette	1'661.28		1'052.85	608.43
2390	Fortune nette	1'661.28		1'052.85	608.43
2390.01	Etat comptable année précédente	1'661.28			
	Excédent de charges			1'052.85	608.43

PEREQUATION FINANCIERE - COMPTE DE FONCTIONNEMENT 2014

		COMPTES 2014		COMPTES 2013	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
	COMPTE DE FONCTIONNEMENT	3'032'923.95	3'031'871.11	3'584'431.08	3'584'431.08
	Excédent de charges		1'052.85		
9	FINANCES ET IMPOTS	3'032'923.95	3'031'871.10	3'584'431.08	3'584'431.08
92	Péréquation financière	3'032'923.95	3'031'871.10	3'584'431.08	3'582'482.70
920	Péréquation financière directe (PFD)	2'317'721.50	2'316'668.65	2'344'467.28	2'342'518.90
920.318.01	Indemnité pour l'administration	65'000.00		65'000.00	
920.318.02	Frais bancaires	1'887.85		1'666.08	
920.362.01	Contributions aux paroisses	1'701'502.00		1'609'970.00	
920.391.01	Intérêts imputés	18'094.65		21'067.20	
920.395.01	Imputation interne: contribution à la PFD	122'063.00		123'352.00	
920.395.02	Imputation interne: réduction sur les contributions de la PFD	409'174.00		523'412.00	
920.421.01	Intérêts actifs sur comptes courants		1'750.20		2'941.85
920.422.01	Intérêts sur placements		17'157.00		19'876.25
920.462.01	Contributions des paroisses		2'701'268.00		2'727'214.00
920.462.02	Rabais selon l'art. 3, alin. 5 du règlement		-405'191.00		-409'091.00
920.490.01	Frais bancaires imputés		1'684.45		1'577.80
921	Péréquation financière indirecte (PFID)	715'202.45	715'202.45	1'239'963.80	1'239'963.80
921.362.01	Subventions de constructions	690'064.00		1'159'569.00	
921.362.02	Subventions destinées à d'autre fins	23'454.00		78'817.00	
921.390.01	Frais bancaires imputés	1'684.45		1'577.80	
921.480.01	Retrait sur les financements spéciaux		65'870.80		72'132.60
921.482.01	Diminution contributions allouées		100'000.00		500'000.00
921.491.01	Intérêts imputés		18'094.65		21'067.20
921.495.01	Imputation interne: contributions de la PFD		122'063.00		123'352.00
921.495.02	Imputation interne: réduction sur les contributions de la PFD		409'174.00		523'412.00

COLLECTES GENERALES SUR L'ENSEMBLE DU TERRITOIRE DE L'EGLISE

	<u>Résultat 2014</u>	<u>Résultat 2013</u>	<u>Résultat 2012</u>
1 <u>Dimanche de l'Eglise (2 février)</u> Thème cadre: „Différents comme nous tous?“ <ul style="list-style-type: none"> • Jura: Pro Infirmis fonds de parrainage, 33 ⅓ % • Soleure: rodania, Granges, 33 ⅓ % • Berne: plate-forme d'information, Espace Bern Nord, 33 ⅓ % 	58'997.50	52'735.15	47'170.55
2 <u>Eglises suisses à l'étranger (février - mars)</u> En faveur du fonds de la Fédération des Eglises protestantes de Suisse (FEPS)	35'872.80	35'884.10	38'626.34
3 <u>Organisations œcuméniques internationales (avril)</u> <ul style="list-style-type: none"> • Conseil œcuménique des Eglises (COE) • Communion mondiale d'Eglises réformées (CMER) • Conférence des Eglises européennes (KEK) 	43'725.40	40'904.10	41'532.80
4 <u>Pentecôte (8 juin)</u> Pentecôte: "Trouver des places d'apprentissage et de travail en ces temps difficiles" <ul style="list-style-type: none"> • Jura: Centre Social Protestant Moutier, 33 ⅓ % • Soleure: unité d'habitat Treffpunkt, Trimbach et association Christhof, Wisen 33 ⅓ % • Berne: FONDATION gad STIFTUNG, Berne, 33 ⅓ % 	61'071.47	61'151.30	64'706.80
5 <u>Dimanche de la Bible (31 août)</u> Contribution à la Société biblique suisse, Bienne	42'510.60	45'278.65	44'072.05
6 <u>Jeûne fédéral (21 septembre)</u> En faveur de l'œuvre d'entraide Pain pour le prochain, PPP	73'811.38	77'777.15	73'667.20
7 <u>Réformation (2 novembre)</u> Contribution à la rénovation de l'Eglise d'Andeer, Grisons	57'041.95	48'709.40	53'061.35
8 <u>Noël (24 et 25 décembre)</u> Thème cadre: "Promouvoir les forces de paix et de solidarité entre Eglises" <ul style="list-style-type: none"> • Soutien à la formation théologique œcuménique, Mission 21 50% • Rendre la fréquentation du culte possible aux immigrés membres des Eglises de migrants 50% 	153'627.22	169'599.95	147'842.50
9 <u>Service des réfugiés de l'EPER</u> Collecte libre en faveur du fonds de la Fédération des Eglises protestantes de Suisse	45'756.50	48'722.50	31'402.90
	572'414.82	580'762.30	542'082.49

En coopération avec la Faculté de Théologie de l'Université de Berne

N° compte	Actifs	01.01.2014	31.12.2014
1001.01	CCP 85-308600-8	137'705.57	183'857.47
1010.01	Débiteurs	27'125.00	4'701.15
1010.03	Faculté de Théologie de l'Université de Berne	0.00	-3'612.45
1040.01	Actifs transitoires	142.50	142.50
	Excédent de charges	15'954.05	0.00
	ACTIFS	180'927.12	185'088.67

	Passifs	01.01.2014	31.12.2014
2000.01	Créanciers assurances sociales	3'278.90	-13'893.40
2000.04	Créanciers	0.00	-2'034.10
2000.09	Créanciers divers	-1'000.00	-5'000.00
2040.01	Passifs transitoires	-79'157.20	-60'685.00
2050.01	Compte redistribué FIBU	0.00	-25.00
2900.01	Fortune nette	-104'048.82	-88'094.77
2990.01	Bénéfice/perte reporté	0.00	0.00
	Excédent de revenus	0.00	-15'356.40
	PASSIFS	-180'927.12	-185'088.67

En coopération avec la Faculté de Théologie de l'Université de Berne

N° compte	Revenus	Compte 2014	Budget 2014	Différence
400.10	Conférence des Eglises de Suisse alémanique, contr	50'013.00	78'000.00	-27'987.00
400.20	Eglise catholique romaine, contribution	25'000.00	25'000.00	0.00
420.01	Intérêts compte CCP/banque	107.50	200.00	-92.50
433.10	Ecolage pour les cours	306'627.20	367'425.00	-60'797.80
440.30	CAS, DAS, MAS, colloque	19'000.00	15'000.00	4'000.00
440.40	Entretiens d'admission/finaux remplaçants	0.00	900.00	-900.00
463.00	Contribution d'infrastructure pour les cours	30'410.00	40'525.00	-10'115.00
480.00	Produits hors période	5'082.15	0.00	5'082.15
	Perte	0.00	0.00	0.00
	REVENUS	436'239.85	527'050.00	-90'810.15
	Charges	2014	2014	Différence
300.10	Jetons de présence du pers. ext.	19'878.00	2'950.00	16'928.00
300.10	Jetons de présence des autorités/commissions	0.00	12'750.00	-12'750.00
300.20	Indemnisation Présidence	3'000.00	8'000.00	-5'000.00
301.20	Chargés de cours et confér. avec deduct. prest. soc.	190'269.60	168'825.00	21'444.60
301.20	Chargés de cours et conférenciers sans prest. soc.	0.00	75'600.00	-75'600.00
301.30	Honoraires des responsables d'études	20'000.00	20'700.00	-700.00
303.00	Contribution de l'employeur AVS/AC/APG	8'063.70	13'260.55	-5'196.85
303.50	Caisse d'allocations familiales, contr.	2'044.90	2'834.70	-789.80
305.00	Contribution de l'employeur indemnités maladie/LAA	142.50	180.00	-37.50
308.10	Charge de personnel secrétariat	60'257.25	60'000.00	257.25
308.20	Charge de personnel, direction	18'331.95	16'000.00	2'331.95
308.30	Reconnaissance de ministère CPT	17'250.00	18'000.00	-750.00
309.00	Formation continue	372.95	500.00	-127.05
309.05	Supervision	3'733.35	3'200.00	533.35
310.10	Matériel de bureau, imprimés	8'274.70	350.00	7'924.70
310.20	Matériel de cours	0.00	8'000.00	-8'000.00
310.30	Publications	10'205.45	3'780.00	6'425.45
311.20	Informatique, Achat de matériel/logiciels	5'865.20	7'000.00	-1'134.80
311.20	Informatique, contrat de maintenance Abacus	0.00	1'500.00	-1'500.00
316.10	Coûts d'infrastructure (location d'appareils)	3'578.60	5'800.00	-2'221.40
316.60	Location locaux pour les manifestations	7'350.70	21'440.00	-14'089.30
317.10	Journée d'études, séminaires, congrès	0.00	3'000.00	-3'000.00
317.30	Frais de déplacement empl. d'administration	7'646.80	1'600.00	6'046.80
317.50	Frais déplacement/voyage des chargés de cours	0.00	6'810.00	-6'810.00
317.60	Frais de subsistance	27'181.30	10'719.50	16'461.80
317.60	Frais d'hébergement/subsistance	0.00	22'418.00	-22'418.00
317.60	Frais sur la base de justificatifs	0.00	6'955.00	-6'955.00
317.95	Frais de représentation	1'533.40	2'210.00	-676.60
318.10	Taxes bancaires et CCP	419.60	100.00	319.60
318.20	Frais de port et de transport	0.00	2'000.00	-2'000.00
318.21	Téléphone/Internet	154.50	440.00	-285.50
318.21	Internet (homepage, mail)	0.00	700.00	-700.00
318.51	Indemnisation des prestations supplémentaires	0.00	4'500.00	-4'500.00
318.80	Forfait d'annulation	1'329.00	0.00	1'329.00
318.99	Autres services	0.00	300.00	-300.00
380.00	Charges hors période	4'000.00	0.00	4'000.00
	Excédent de revenus	15'356.40	14'627.25	729.15
	CHARGES	436'239.85	527'050.00	-91'539.30